



AJUNTAMENT de
MONÓVER

MALGRAT EL
FRED, EL PÚBLIC
VA OMLIR TOTS
ELS ACTES DE LA
FIRA

INICIEN UNA
CAMPANYA PER
A RESTAURAR
LA IMATGE DE
SANTA BÀRBERA

LA FESTA DE
L'ENCESA DE
L'ENLLUMENAT
OBRI ELS ACTES
DE NADAL

El Veïnat

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL



NÚM. 331
DESEMBRE
2013

AGENDA

EXPOSICIÓ

→ Divendres, 13 de desembre. 12h.

Kursaal Fleta

Inauguració de la mostra de treballs realitzats pels alumnes de l'Escola Taller Monte Coto.

EXPOSICIÓ

→ Divendres, 13 de desembre. 20h.

Kursaal Fleta

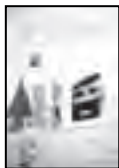
Inauguració de la mostra de fotografia d'Alberto Verdú que podrà visitar-se fins al 7 de gener.

FESTIVAL NADAL

→ Divendres, 13 de desembre.

Col·legi Azorín

Festival de Nadal dels alumnes i professors del Col·legi Públic Azorín.



BALLET

→ Dissabte, 14 de desembre. 18h.

Teatre Principal

El grup de ballet infantil d'Asprodis oferirà un festival a benefici de l'associació.

TEATRE

→ Dimarts, 17 de desembre. 9:30h.

Casa de Cultura

El teatro del Buscavidas posarà en escena la representació teatral de *Fly*, una posada en escena dirigida als escolars de la població.

HISTÒRIES PER A ADULTS

→ Dijous, 19 de desembre. 21:30h.

Casa de Cultura

Des de la Biblioteca Pública ens proposem una nova sessió d'històries per a adults, *Navidaz*, en aquesta ocasió de la mà de Félix Albo.

FESTIVAL NADAL

→ Divendres, 20 de desembre.

Casa de Cultura

Festival de Nadal dels alumnes i professors del Col·legi Públic Escripitor Canyís.

AUDICIÓ

→ Divendres, 20 de desembre. 18h.

Teatre Principal

Audició de Nadal dels alumnes de l'Escola de Música de Monòver.

CONCERT

→ Dissabte, 21 de desembre. 20:30h.

Teatre Principal

Tradicional concert de Nadal de l'agrupació musical La Artística.

HERALD REIAL

→ Dissabte, 28 de desembre.

16:30h.

Ermita Santa Bàrbara

L'Herald Reial visitarà Monòver per a recollir les cartes dels xiquets per als Mags d'Orient.



TELÈFONS D'URGÈNCIA

Coordinació d'Emergències
112

Polícia Local

606 34 07 40 / 96 547 10 80

Guàrdia Civil

96 547 01 03

Creu Roja

96 547 05 27

Hospital General d'Elda
96 698 90 01

Centre de Salut

Cites: 96 695 75 50

Urgències: 96 695 75 55

Parc Comarcal Bombers

96 538 50 80

TELÈFONS

Ajuntament

96 696 03 11

Arxiu Municipal

96 696 01 79

Asociación de Amas de Casa

96 547 28 89

Asociación contra el Cáncer

96 547 27 22 / 96 547 05 88

Assoc. de Minusvàlids COM TU

96 547 13 58

Associació Nit i Dia

678698924

Aguas Monóvar

966960963

Camp de Futbol

96 696 08 90

Casa Cultura

96 547 09 14

Casa Museu Azorín

96 547 07 15

Cementeri

96 696 07 53

Centre Esportiu Monòver

96 547 12 17

CFPA Freire

96 695 72 90

Centre Ocupacional El Molinet

96 547 28 17

Correus

96 547 13 91

Climateri

661417811

Jutjat de Pau

96 547 01 07

Llar del Pensionista

678 685 138 / 687 40 27 18

Mercat Municipal

96 696 08 72

Museu d'Arts i Oficis

96 547 02 70

Notaria

96 547 01 98

Pavelló Municipal

96 696 01 98

Punt Jove

96 547 32 31

Ràdio Monòver

96 547 27 59 / 96 696 08 65

Registre de la Propietat

96 547 02 81

SERVEF.

Maria Guerrero, 30. Elda

96 539 33 01

Sociedad Cultural

Casino de Monòver

96 547 00 90

Serveis Socials

96 547 2676

Servei de Taxi

695 662 066

Teatre Principal

96 696 01 79

Telèfon del Consumidor

012

TELEVISIÓ

Últimes gravacions que s'han inclòs a televisiondemonovar.com:

I Grand Prix, concert de la coral monovera i la coral monfortina, concert de La Artística i la C.C. Verge de la Pau, inauguració parc José Bernabé, Operación Fama 2013, actes festivitats Dia del Pilar, inauguració del parc Enrique Deltell, festa de la castanyera col·legi Cervantes, 25 aniversari El Molinet, Fira Medieval.

El Veïnat
els desitja Bones Festes i
els espera en 2014 per
continuar compartint
notícies, anècdotes i tot
allò que porte el noa anq a
Monòver.



FARMÀCIES DE GUÀRDIA

Rafael Peris · Major, 166

Dies 13, 17, 21, 25, 29

Rosario Badenes · Luis Vidal, 12

Dies 14, 18, 22, 26, 30

DESEMBRE

Nuria Canales · Luis Martí, 7

Dies 15, 19, 23, 27, 31

Gómez Maestre · Carlos Tortosa, 4

Dies 16, 20, 24, 28

HORARI D'AUTOBUSOS

Monòver - Elda

Laborables: de 7:30 a 20:30 h.

Festius: de 11:30 a 13:30 h. i de

16:30 a 20:30 h.

Monòver - Alacant

Laborables: 7:50, 9:00, 13:05

i 15:30 h.

Dissabtes: 9:15, 11:15, 15:15,

i 19:15 h.

Elda - Monòver

Laborables: de 7:00 a 20:00 h.

Festius: de 11:00 a 13:00 h. i de

16:00 a 20:00 h.

Alacant - Monòver

Laborables: 8:00, 10:15,

14:15, 17:15, i 21:00 h.

Dissabtes: 10:15, 13:15, 15:15,

18:15, i 20:15 h.

La foto de la portada



Betlem de Santa Bàrbera .
El betlem de Santa Bàrbera tornarà a rebre les visites dels monovers durant les pròximes festes de Nadal.

Foto: José María Monzó.

Pròxim número

El pròxim número d'*El Veïnat* estarà al carrer el divendres 7 de febrer. Si voleu col·laborar recordeu que haureu d'entregar els vostres escrits fins el 20 de gener. Per a qualsevol consulta podeu telefonar al 96 547 26 76 o contactar amb nosaltres en la nostra adreça electrònica veinat@monovar.es. Gràcies.

Editorial

Pensàvem que el fred no arribaria però, sense terme mig, hem passat de la mànega curta al jersei de coll alt i els guants. No obstant això, amb fred i tot, no ens hem perdut la Fira de Santa Caterina i hem eixit al carrer ben aïllats perquè no se'ns escapara cap detall del que hi havia programat. Amb unes temperatures com les que hem patit les últimes setmanes, la foguera va servir per a calfar l'ambient, mentre que a nivell polític l'ambient l'han caldejat de nou els rumors d'un canvi al front del govern municipal. Reunions, propostes, consultes, compromisos..., res oficial però tot ha tornat de nou a ser comentat en converses i tertúlies a peu de carrer analitzant els pros i contres per a uns i altres.

Altres pros i contres a tenir en compte són els que porta associats el Nadal. S'aproximen els dies grans però, abans, toca superar els dinars d'empresa, de gimnàs, d'amics, festivals escolars i demés compromisos socials que fan impossible que quede un dia buit en l'agenda a partir d'aquesta setmana. És temps d'excessos però, també, és temps de solidaritat; d'ahí les campanyes organitzades al nostre municipi per col·lectius diversos i que, sens dubte, una vegada més rebran la resposta esperada. En aquesta línia, s'han posat en marxa també des de la comissió de festes de Santa Bàrbera amb l'objectiu de recaptar fons per a la restauració de la Santa el més aviat possible. Santa Bàrbera continua igual de guapeta com sempre però necessita d'alguns retocs importants per a lluir en condicions allà en el porxet. Qui podrà comprovar-ho en primera persona serà l'Herald Reial que, un any més, es desplaçarà a Monòver per a recollir les peticions dels xiquets per als Mags d'Orient, els quals tampoc faltaran a la cita uns dies més tard. La cavalcada serà l'acte principal de la programació nadalenca, però també hi hauran altres alternatives d'interés, especialment per al públic infantil com els Navijocs preparats des de Món Lliure amb l'objectiu que els participants passen un Nadal de pel·lícula.

El que sí trobarem aquest Nadal a faltar serà el concurs d'aparadors de comerços i paradetes del Mercat Central, que no ha estat convocat per l'Ajuntament, encara que de segur que els comerciants no deixen de fer notar l'arribada d'aquestes festes als seus aparadors.

Sense perdre temps, cal posar-se a preparar la carta per a Melcior, Gaspar i Baltasar, segons les preferències de cadascú, una feina que el govern municipal haurà de compatibilitzar amb l'elaboració dels pressupostos municipals, un requeriment que ple rere ple els llancen des de l'oposició però que, pel moment, no ha estat atès. Sigueu moderats en les vostres peticions als d'Orient i us esperem de nou ja en 2014. Bones Festes a tots i totes!

Endevina el racó

Sense problemes va endevinar el racó del mes passat: la Venda de Blai, de la qual heu aportat informació diversa com que posseïa un enorme pati amb gallines, conills i una basseta en la que més d'un ha assegurat pegar-se algun banyet en l'estiu. Blai va comprar la propietat a M^a Trini i la va deixar en herència a la seu filla Paca, casada amb Vicente Limorti. La guanyadora ha sigut Pilar Pastor Pastor. Aquest mes el racó és d'allò més fàcil però també és una mena d'homenatge al personatge de la foto, tota una institució al poble. Una imatge que de segur us portarà molts records. Esperem les vostres respostes a la nostra adreça veinat@monovar.es o directament a la nostra redacció.
Foto: Arxiu Rafael Poveda.



EMPLEO

Ampliado el plazo del Plan de Empleo Conjunto

Las empresas interesadas en solicitar ayudas para la contratación de desempleados disponen hasta el 31 de diciembre, al ampliarse el plazo establecido inicialmente.



El Ayuntamiento de Monóvar participa en el programa de subvenciones destinado al fomento de empleo en el ámbito local, puesto en marcha por la Generalitat Valenciana en el marco del Plan de Empleo Conjunto de las Administraciones Públicas Valencianas, y cuyo objetivo es favorecer la contratación de personas desempleadas del municipio de Monóvar.

Los destinatarios son las empresas que contraten a desempleados del municipio de Monóvar para la prestación de servicios en centros de trabajo radicados en la provincia de Alicante, con preferencia para las empresas cuyo domicilio social y/o centro de trabajo se encuentre en el municipio de Monóvar. Hasta la fecha han sido siete los desempleados monoveros que se han visto favorecidos por esta iniciativa, la mayoría de ellos contratados por una empresa de calzado local y el resto por una empresa del sector inmobiliario de Novelda y otra del sector calzado de Elda.

Las ayudas establecidas son de 1.125 € (375€ Generalitat; 375€ Diputación; 375€ Ayuntamiento) por cada contratación realizada por la empresa por un periodo de al menos tres meses, con una jornada de al menos 25 horas semanales. Concretamente el Ayuntamiento destina al Plan 8.000 €, y la misma cantidad será aportada por la Diputación y por la Generalitat para subvencionar 21 posibles contratos.

Los trabajadores deberán haber permanecido desempleados e inscritos de forma ininterrumpida como demandantes de empleo en los centros SERVEF desde, al menos, el 1 de marzo de 2013.

Tras ampliar el plazo, hasta el 31 de diciembre, las empresas podrán presentar su solicitud, ajustada al modelo normalizado junto al resto de documentación, en el Registro General del Ayuntamiento. Los impresos para solicitar las ayudas están disponibles en la página web municipal, www.monovar.es, y toda la información al respecto en la Agencia de Desarrollo Local.

BIENESTAR SOCIAL

Firma de convenios



El pasado 2 de diciembre se procedió a la firma de los convenios de Bienestar Social para 2013 con las diferentes asociaciones locales. El importe total de estas ayudas asciende a 32.200 euros que se destinan a Cruz Roja, la asociación Nit i

Dia, Com tu, Cáritas, asociación española contra el Cáncer, Club de Convivencia, Tercera Edad pedanías Casas del Senyor y Xinorlet, asociación Amas de casa, asociación Amigos Pueblo Saharaui y asociación de extranjeros de Monóvar.

Pitada contra la violencia de género



Participantes en la marcha que partió de Las Moreras.

La conmemoración del Día Internacional contra la Violencia de Género comenzó en nuestra población con una pitada y tarjeta roja que simbólicamente las participantes lanzaron en protesta por las numerosas víctimas que año tras año engrosan las listas de la violencia de género.

La concentración tuvo lugar en Las Moreras, desde donde se inició una marcha hasta la Casa

de Cultura, donde continuaba el guión de actos con marcado carácter reivindicativo pero también lúdico. Tras la lectura de manifiestos llegó la música en memoria de las víctimas, para pasar posteriormente a una divertida representación teatral a cargo de la compañía de Los Comediantes, que obtuvo una gran acogida por parte del público asistente.

PLENO MUNICIPAL

El coste de la piscina y los presupuestos de nuevo en el fondo del debate

Aunque se alcanzó la unanimidad en algunos puntos del orden del día, las modificaciones de crédito planteadas siguieron sin poder salir adelante y el debate volvió a girar mayoritariamente sobre el coste real de la piscina cubierta y los presupuestos municipales para el próximo año.

Por unanimidad comenzaba aprobándose la primera de las cuestiones planteadas al Pleno en la sesión extraordinaria celebrada el pasado 28 de noviembre. Ésta hacía referencia a una moción de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias sobre la violencia de género que contó con el apoyo de los diferentes grupos de la corporación municipal, cuestión que no estuvo exenta de debate previamente al manifestar desde los grupos de la oposición la necesidad de ampliar el contenido de la misma. El debate se abrió con la intervención del portavoz del Bloc Progressista, José Ginés, quien aseguró que la moción contemplaba “buenas intenciones” pero el tema requería de una mayor dotación de “recursos económicos y humanos” para poder conseguir el objetivo deseado. En la misma línea fueron las intervenciones del resto de portavoces de la oposición, anunciando el Alcalde que se trasladaría al organismo competente el debate surgido a raíz de esta moción.

Por otra parte, también se consiguió la unanimidad ante la petición de solicitar a la Administración General del Estado la declaración de zona catastrófica para la franja afectada por la granizada del mes de octubre. Una petición que, no obstante, y a pesar de contar con el respaldo del Pleno, podría no obtener la respuesta esperada al tratarse de una superficie mínima como así expuso la edil de Medio Ambiente, Desirée Bellot, quien aseguró que desde el consistorio se ha mantenido contacto con los afectados con objeto de “coordinar



La concesión de la piscina cubierta salió adelante sin problemas.

e intentar que todo llegue a un buen fin”.

La concesión de la piscina cubierta salió adelante también sin problemas, aunque el PSOE optó por la abstención en el momento de las votaciones. El portavoz socialista, Natxo Vidal, expuso que su partido “está a favor de que la piscina esté abierta pero en contra de la gestión económica” llevada a cabo en relación a este proyecto. Resaltó así que no interferirían en la concesión pero optando por esta fórmula para dejar patente una vez más su malestar porque no se han atendido sus “numerosos requerimientos para saber qué ha costado realmente la piscina”. Según sus cálculos, Vidal situó este coste en una cantidad que podría alcanzar desde los 5 a los 7 millones de euros, cifras que rebatió el portavoz del GIMV, Emilio Orgilés, quien acusó a los socialistas de hacer creer a la gente “cosas que

no son”, recalcando una vez más “la negativa del PSOE desde el principio a este proyecto” que dirigió el independiente como edil de deportes en aquel momento.

Desde el gobierno, tanto el Alcalde como el portavoz del PP, Lorenzo Lorenzo, recordaron que el punto a tratar era el referente a la concesión del servicio de la piscina cubierta y no el coste de la misma, cesión que finalmente fue aprobada y que recae en la actual empresa adjudicataria, Osmobra Consulting S.L, por un período de 10 años prorrogables, mientras que la subvención municipal se sitúa en unos 25.000 euros durante los dos próximos años. El único aspecto en el que coincidieron gobierno y oposición al tratar este punto fue en destacar las opiniones positivas recibidas por los usuarios de las instalaciones sobre el funcionamiento actual de la piscina, que ha llegado a contabilizar 1000

inscripciones desde la apertura por parte de la nueva empresa.

Los puntos donde los tres grupos de la oposición votaron en contra, tumbando así la propuesta del gobierno, fueron los referentes a un crédito extraordinario y un suplemento de crédito. El primero dirigido a ejecutar una modificación que permitiera destinar 8.000 euros al servicio de climatario, y el segundo, por idéntico importe, a sufragar las obras de emergencia llevadas a cabo semanas atrás en las fachadas del Club de Convivencia y Ayuntamiento.

Los socialistas, manteniendo la postura adoptada meses atrás, manifestaron nuevamente en el Pleno su negativa a aprobar modificaciones de crédito, instando al gobierno a cumplir su promesa de presentar los presupuestos.

Asimismo, tanto PSOE como Bloc y GIMV, lamentaron que el PP tache a la oposición de “falta de sensibilidad con el servicio de climatario”, mientras que el portavoz popular, Lorenzo Lorenzo, siguió también con la dinámica de plenos anteriores y acusó a los socialistas de “poner piedras en el camino”, al tiempo que pedía al portavoz socialista que no se dejara llevar “por el radicalismo de algunos compañeros o por las venganzas de otros compañeros de oposición”. Intervención que posteriormente recriminaron al popular desde los grupos de la oposición. Así, Ginés acusó a Lorenzo de “insultar y ofender a los contrincantes”, mientras que el independiente Emilio Orgilés insistió en señalar que siempre “la responsabilidad es de quien gobierna”.

PUBLICACIONS

Nou poemari de Natxo Vidal

Després de *Sal en los ojos* arriba *La niña que jugaba a la pelota con los dinosaurios*, el nou poemari del monover Natxo Vidal, que es va presentar el passat 29 de novembre al saló d'actes de la Biblioteca Pública de Guardamar del Segura.

El monover Natxo Vidal acaba de publicar altre llibre de poemes, ara sota el títol de *La niña que jugaba a la pelota con los dinosaurios*, la presentació oficial del qual es va portar a terme el passat 29 de novembre a la sala d'actes de la Biblioteca Municipal de la localitat de Guardamar del Segura. Acompanyat una vegada més per José María Ramón a la guitarra, a l'acte de presentació es van poder escoltar alguns dels poemes que inclou el llibre amb la música creada per aquest al voltant dels textos. Experiència que ara es repetirà en altres localitats veïnes com Elda o Novelda, on també està prevista la presentació del llibre en els pròxims mesos.

Els poemes de l'anterior llibre de Vidal van arribar fins i tot a Nova York, on l'autor va tenir l'oportunitat de participar en un interessant col·loqui que es



portava a terme en una llibreria neoyorquina i que qualifica com "una experiència molt interessant". *Sal en los ojos* també va ser finalista dels Premis de la Crítica valenciana, un important reconeixement a aquest treball al qual s'afegeix ara aquesta nova publicació que inclou en les seues pàgines uns cinquanta poemes dividits en dos parts diferenciades. Poemes, segons l'autor, "molt crítics i escrits amb un llenguatge molt senzill". El llibre compta a més amb el pròleg de



Portada del llibre.

Juan de Dios García, i amb algunes il·lustracions de Marga Durá, mentre que la portada ha estat realitzada pel també monover Juan García.

El passat de Monòver



Paqui Limorti va presentar durant la passada edició de la Fira el seu llibre *Monóvar: Señorío, Marquesado y Ducado*, un interessant repàs de les genealogies del senyorio dels Maça, Marquesat d'Orani i Ducat d'Híjar que ens permet endinsar-nos en la vida dels veïns del Monòver d'aquells temps. Una publicació amb nombroses referències i històries que deixa de manifest l'interès de l'autora per la Casa d'Híjar, tema al voltant del qual va començar a investigar en 2002.

El periodismo volátil

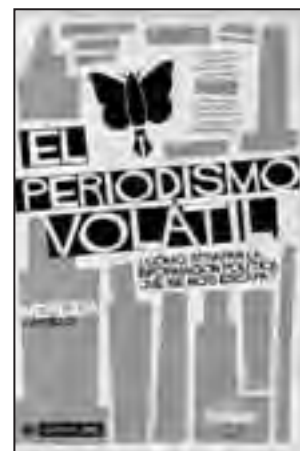
La monovera Nereida Carrillo Pérez analitza el periodisme actual al seu llibre *El periodismo volátil*. ¿Cómo atrapar la información política que se nos escapa?

El periodisme viu hui en dia una crisi econòmica, una crisi de model i una crisi de credibilitat amb el seu públic que, en molts casos, ha perdut la confiança en els mitjans perquè ja no els veu com el quart poder sinó com a part del poder. De quina manera pot el periodisme tornar a interessar i atreure els ciutadans? Com podem conciliar la immediatesa que imposa l'actualitat amb una informació de qualitat? Com es pot tornar a una informació política que fomenti l'esperit crític i el debat democràtic en comptes de la banalitat i l'enfrontament?

La monovera Nereida Carrillo, doctora en Comunicació i Periodisme per la Universitat Autònoma de Barcelona (UAB) aborda tots aquests debats en el seu primer llibre com a única autora. L'obra, entenedora i escrita de manera assagística, està a l'abast de tots els públics, escrita tant per a periodistes i estudiants de periodisme, com també per a tota la gent que està interessada en el paper dels mitjans en la nostra societat.

El llibre es va publicar l'estiu de 2013 per l'editorial de la Universitat Oberta de Catalunya

(UOC), i examina el nou fenomen de l'infoentreteniment, que barreja la informació amb l'entreteniment. Amb aquest llibre, l'autora posa sobre la taula alguns debats: els mitjans estan deixant de tractar el que importa per concentrar-se en el que impacta? Les notícies s'estan convertint en un espectacle? Pot l'espectacle informar i despertar l'esperit crític del públic? Per què en la informació política tot sembla blanc o negre, hi ha pocs matisos i no s'explica la complexitat? El llibre de la periodista i professora monovera



dóna resposta a molts d'aquests interrogants, però també espera que els lectors troben les seves pròpies respostes a partir de les seues reflexions.

CAMPANYA

Aconseguits més de mil litres de llet

Una vegada finalitzada la campanya de recollida de llet organitzada des del Consell Municipal de Benestar Social, s'han aconseguit un total de 1.191 litres que han passat a repartir-se entre Càritas i Creu Roja, des d'on s'encarregaran de la seua distribució entre les famílies més desfavorides de la població. La campanya va estar en marxa al llarg d'una setmana i van ser diversos els punts de

recollida, enregistrant-se una major participació en el col·legi Divina Pastora, seguit de prop per l'Institut Enric Valor, on també l'alumnat es va mostrar d'allò més conscienciat amb aquesta iniciativa solidària. L'agrupació de moters tampoc va passar per alt aquesta crida solidària amb un important donatiu de llet, producte en el qual es va centrar aquesta campanya, en tant que és un dels productes que no



Part dels integrants del Consell Municipal de Benestar Social durant el recompte.

solen incloure's en les entregues d'aliments que reben aquestes organitzacions dins dels programes d'ajuda social.

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES

3.500 euros en premios

Desde la Asociación de Comerciantes se ha puesto en marcha la campaña Navidad 2013 que premiará a los clientes con 3.500 euros, repartidos en tres premios de 1.000 euros y uno de 500 euros, en cheques por valor de 100 euros a gastar en los comercios asociados. El único requisito para los ganadores será realizar las compras únicamente el sábado 4 de enero por la tarde y el domingo 5 por la mañana.

Los clientes recibirán una opción para el sorteo por cada compra, dándose a conocer el nombre de los ganadores el 3 de enero a las 9:30h a través de Radio Monóvar. Los ganadores serán conocedores de la noticia con una llamada telefónica pero deberán contestar a la misma, ya que en caso contrario el premio se adjudicará a otro concursante.



Cartel de la campaña Navidad 2013.

participaciones para el sorteo de Navidad del número 05803 "el número monovero".

Además, los comerciantes han procedido a colocar la típica decoración navideña para dar una mayor vistosidad a calles y comercios.

OTRAS INICIATIVAS

Por otra parte, desde la Asociación de Comerciantes se han editado calendarios con datos comerciales que ya están a disposición de los clientes en los comercios asociados, donde también se pueden encontrar las

GUANYADORS

El Bilaire primer premi a la IV Ruta de Tapes



Participants en la ruta amb el guanyador al centre. Foto: Carmen Rosa Trenchs.

Més tradicionals o més novedoses, calentes o fredes, el cas és que les tapes que es van poder degustar als diferents establiments participants en la IV Ruta de Tapes van resultar del grat dels participants. Una vegada més, aquesta iniciativa de la regidoria de Turisme es va traduir en bon ambient donada l'acceptació que la proposta té entre la població. A l'igual que en anteriors edicions, la participació

va ser important, sorteiant-se com a punt i final de la ruta un total de dotze sopars als diferents establiments que van prendre part. Així mateix, les votacions van determinar que la millor tapa d'aquesta edició fóra la carrillada a l'Oporto d'El Bilaire, seguida en segona posició per les tapes dolces d'El Fornet, i en tercer lloc per les d'Hermanos Calpe. Enhorabona a tots i ara, a pensar en les tapes per a la pròxima.

PROGRAMA EDUCATIU

Dia del vehicles

BEA GUARDIOLA. CEIP AZORÍN.

Setmanes enrere el col·legi Azorín va posar en marxa el projecte de vehicles sense motor al pati, el qual va sorgir de la motivació dels alumnes per dur els seus vehicles al col·le. Tots els alumnes de Primària van gaudir d'aquesta activitat, en l'organització de la qual es va comptar amb els alumnes de PAE de 3r, 4t, 5é i 6é que es van encarregar d'elaborar les senyals, van preparar el carril bici, van agranar les pistes perquè es poguera patinar, van col·locar totes les senyals...

Aquest primer "Dia dels vehicles" al nostre col·le va ser tot un èxit. Pel matí els alumnes van entrar el seu vehicle al pati (bicis, patins, patinets...) on es quedava esperant-los fins l'hora del pati que es va allargar perquè pogueren gaudir més temps d'aquesta activitat. En eixir, tot estava preparat (les normes, els recorreguts...tot treballat amb el



mestre d'Educació Física), el pati era un gran circuit, els mestres eren policies, i sols faltaven ells, els conductors. Cal dir que el comportament dels nostres alumnes va ser perfecte, hi van haver poques sancions i ja estem pensant en el proper dia.

Volem agrair especialment als alumnes/as de PAE el seu gran esforç en l'organització del pati, també als/les mestres per l'ajuda aquest dia i, per suposat, a les nostres famílies per donar-nos el suport.

La tardor al col·le



CEIP CERVANTES.

Com tots els anys, encara que aquest de forma més tardana, arriba la tardor. Així que al col·legi Cervantes, els xiquets i xiquetes d'infantil hem decidit decorar el nostre passadís amb un bosc ple de colors, animals i bolets, tan típics d'aquesta estació. A més a més hem realitzat moltes activi-

tats per a conèixer una miqueta més aquesta estació, però la que més ens agrada és la celebració de la festa de la Castanyera amb les nostres famílies a l'escola, on tots junts ballem balls coneguts i tradicionals i mengem castanyes rostides i diversos fruits secs i carnosos.

INICIATIVA ESCOLAR

En bici al colegio

El colegio Escripitor Canyís apuesta por el desarrollo sostenible con actividades diversas entre las que figura la apuesta por acudir a clase en bicicleta.



Zona habilitada para el estacionamiento de las bicicletas en el centro.

J.EDUARDO FERNÁNDEZ.
CEIP ESCRIPITOR CANYÍS.

Educación y "escuela sostenible" son dos conceptos que el Colegio Escripitor Canyís está poniendo al servicio de la comunidad educativa: padres, profesorado y, lo más importante, el alumnado. Además de enseñar a leer, sumar y crecer como personas, el colegio realiza una labor de sensibilización en el desarrollo sostenible a partir de una serie de actividades como acudir a clase en bicicleta. Para ello, el centro ha implantado una serie de equipamientos para aparcar las bicicletas y dejar el casco.

El objetivo es fomentar el uso de la bicicleta y así dejar atrás el sedentarismo actual en el que vive inmersa la sociedad en general, y evitar las congestiones de tráfico en los alrededores del colegio en horas punta.

La participación de las familias y del profesorado se hace esencial para desarrollar este hábito. La idea surgió gracias a que una de las profesoras de Infantil acudía a la escuela en bicicleta y a algunos de sus alumnos les llamó la aten-

ción. A partir de entonces, entre 10 y 15 niños acuden al colegio diariamente montando en bicicleta. Se acabó ir al colegio en coche, a partir de ahora podrán acudir a clase de una forma lúdica y saludable. Esta medida ha sido aceptada de muy buen grado por todos los componentes de la escuela y esperan que con el paso del tiempo puedan organizar rutas de acceso al colegio, organizar un día de la bicicleta o modificar normas para fomentar su uso.

Otras actividades que se están llevando a cabo en el centro en materia de desarrollo sostenible es el cuidado de un huerto escolar creado por los propios alumnos, en la cual aprenden valores como el respeto a la naturaleza, además del trabajo en equipo que se necesita en esta labor.

Actividades como éstas enriquecen el aprendizaje de los alumnos y dan mayor calidad a la enseñanza, siendo más completa y no basada solamente en mejorar las capacidades intelectuales, sino también las sociales y ambientales.

JÓVENS MONOVERS A L'ESTRANGER

Professora d'universitat a Bolonya

Amb un alumnat d'allò més divers a les seues classes, pot afirmar que "a l'estranger tothom aprecia la nostra llengua".

Noemí Tortosa Corbí es va llicenciar en Traducció i Interpretació a la Universitat d'Alacant, després va fer un màster del Departament de Filologia Catalana en Assessorament lingüístic i cultura literària. Aquesta monovera de 32 anys, es declara apassionada de les llengües, una passió que desenvolupa actualment a la Universitat de Bolonya, la més antiga d'Europa, on exerceix com a professora de llengua i literatura catalanes.

Pregunta: Noemí, actualment treballes a Bolonya però aquesta no ha sigut la teua primera destinació, per on passes abans d'arribar allí?

R: La meua primera experiència llarga a l'estranger va ser quan vaig anar a fer l'Erasmus a Chambéry, en França. Quan vaig acabar la carrera, vaig demanar una plaça d'auxiliar de conversa del Ministeri d'Educació i mentre esperava la resposta me'n vaig anar 6 mesos a París, a treballar en una oficina d'informació i reserves turístiques en Eurodisney. Poc abans de què se m'acabara el contracte a París, vaig rebre la contestació del Ministeri: m'havien donat la plaça que jo havia demanat, a la Guaiana francesa! Un mes després estava fent classes de castellà en un institut de secundària i formació professional en Caiena, la capital de la Guaiana. Després vaig tornar a Monòver i em vaig matricular en el màster; a l'estiu em vaig presentar a la selecció de lectors de català de la Universitat d'Alacant i vaig guanyar el lectorat a la Universitat de Messina, en Sicília. En principi només me n'anava per a un curs, però al final m'hi vaig quedar 5 anys, fins que van arribar les retallades i va desaparèixer el lectorat. Des de l'any passat visc a Bolonya, al nord d'Itàlia.

P: Eixir a l'estranger a treballar va ser una necessitat o una elecció personal?

R: Quan jo vaig acabar la carrera era



Noemí a l'entrada al seu departament a la Universitat de Bolonya.

fàcil trobar treball ací, no com ara, així que la meua va ser una elecció personal. No obstant això, crec que eixir a l'estranger és una necessitat de totes les persones que estudien llengües, si és que volen aprendre-les bé i convertir-les en la seua eina de treball, com és el cas dels professors de llengua o dels traductors.

P: Com va ser la teua primera experiència com a professional a l'estranger?

R: En l'àmbit de l'educació que és on treballo actualment, la primera experiència va ser la de la Guaiana francesa. Una experiència molt interessant i molt intensa que em va marcar tant en l'àmbit professional com en el personal. Posar-te per primera vegada davant d'una classe no és fàcil -els que han passat per això segur que m'entenen-, i si a això li afegim que l'única persona blanca dins de l'aula eres tu, la tensió augmenta considerablement, era una situació totalment nova per a mi. La vida en plena selva amazònica és realment un altre món, amb uns valors molt diferents als nostres; allí vaig descobrir també moltes

coses que no sabia de mi mateixa. Ha sigut una de les millors coses que he fet en ma vida, i un punt molt important en el meu currículum!

P: Quines diferències trobes entre l'educació italiana i la nostra?

R: A partir de la declaració de Bolonya (que es va elaborar en l'aula magna del departament on jo treballo) i la creació de l'Espai Europeu d'Ensenyament Superior, cada vegada hi ha menys diferències de contingut. Però des d'un punt de vista cultural, la universitat italiana és una institució molt més arcaica, tant a nivell de personal com d'infraestructura (jo, per exemple, treballo en un edifici del segle XVI, un antic col·legi de Jesuïtes); les diferències jeràrquiques són més evidents, les relacions personals molt més formals i els actes acadèmics se celebren amb gran solemnitat. La figura del professor universitari a Itàlia conserva un prestigi social més elevat que ací, de la mateixa manera que el títol de grau, la Laurea, se celebra com un gran esdeveniment. Tot això es viu encara amb més intensitat a la universitat de

Bolonya, anomenada Alma Mater Studiorum per ser la més antiga d'Europa i del món occidental (es va fundar l'any 1088). Ací pots trobar-te per la facultat amb personatges com Umberto Eco o Noam Chomsky!

P: Quin tipus d'alumnat tens a les teues classes?

R: Normalment són estudiants d'altres llengües estrangeres, encara que també he tingut alumnes d'altres carreres com Filosofia, Periodisme o Ciències Polítiques. Els interessa la qüestió del bilingüisme i tenen molt interès en la cultura catalana, sobretot en Barcelona i Guadà. Curiosament, hi ha molt pocs estudiants de llengua espanyola que trien el català. Enguany, el grup de llengua catalana 1 és molt heterogeni i m'ho estic passant molt bé. Hi ha alguns estudiants de llengües (dos anglesos, un escocès que viu a Tenerife, un brasiler i dues italianes), una mexicana que estudia Comunicació Audiovisual i 4 italians que se'n van d'Erasmus a Barcelona al mes de gener i vénen de Farmàcia, Enginyeria i Biologia. Al curs de literatura catalana hi ha italians, catalans i valencians. Ja veus, a l'estranger tothom aprecia la nostra llengua!

P: Hui en dia veus possibilitats d'exercir a Espanya a curt termini?

R: Quan me'n vaig anar a Sicília sí que pensava que seria fàcil tornar després i trobar un treball decent, i més amb l'experiència i els idiomes, però quan va arribar el moment de tornar, la situació havia canviat completament i vaig haver d'improvisar sobre la marxa. Ara com ara és pràcticament impossible tornar per a continuar treballant en l'àmbit de l'educació, s'han carregat el sistema educatiu i els plans de futur de moltes persones (entre moltes altres coses). Davant la situació actual, preferisc no fer plans molt definits que després es frustren de la nit al matí; continuaré improvisant fins que trobe un equilibri, però això sí, amb la porta de tornada a casa sempre oberta.



Marcial Poveda Peñataro

Cronista Oficial de Monóver

Abans i ara



Foto: Arxiu Rafael Poveda.

Podríem assenyalar l'any 1611 com el punt de partida, quan la senyora Ana de Portugal Borja i Silva, Princesa de Melito, Duquesa de Pastrana, i franca Vila, Senyora de la Vila i Baronia de Monóver i Xinorla, li concedeix: CARTA DE POBLACIÓ I CAPÍTOLS PER AL SEU GOVERN, DE LA VILA I BARONIA DE MONÓVER (1611), més coneguda com a "CARTA POBLA". Té el propòsit de repoblar la Vila, i és en el nº 9 dels Capítols referits al govern de la mateixa on diu: *"Y le concede su excelencia, y en su nombre dichos procuradores, la regalía de la Cassa de la Carcel y la sala que está encima de aquella, para que se junten en consejo. La cual sala, Cassa y Carcel les concede para el husso y servicio de dicha Villa, con que las tengan bien reparadas mexorándolas y no disminuyéndolas..."*. Estem davant la primera Sala del Consell o Sala Capitular de la Vila de Monóver.

El segon edifici del qual tenim constància va acabar de construir-se el dia de tots Sants de 1682, va tardar quasi dotze anys a acabar-se i va estar ple d'avatars, endarreriments i complicacions. A causa de la situació econòmica i social de la Vila en aquells anys.

El 17 d'agost de 1845 va començar el seu enderrocament per a, en el mateix lloc, començar la construcció el 5 de setembre de 1845 de l'actual i tercer edifici (almenys que tinguem constància) de la Sala del Consell i Presons, en aquella època Casa Consistorial y Cárcels, hui més conegut com a Ajuntament, encara que aquesta definició ja va ser utilitzada en el segle XVII per a determinar les reunions del Consell, segons es desprèn de l'acta del 16 de desembre de 1636.

És un edifici acadèmic, de senzilla però sòlida construcció per ser de pedra picada les seues tres fronteres, amb 19 metres de façana i 30 d'altura i sense cap gènere d'adorn.



Foto: Pepe Bellot.

L'edifici de l'Ajuntament protagonitza aquest mes la secció d'Abans i Ara per apropar als lectors algunes dades bàsiques sobre el seu origen i canvis experimentats al llarg dels anys.

La planta baixa estava destinada a les cel·les dels presos i habitació de l'Alcaide. La segona planta amb tres salons, un per a les sessions de l'Ajuntament, un altre per a secretaria i arxiu i el tercer perquè el Jutjat celebre les seues Audiències.

Ha patit diverses modificacions durant la seua existència. La més important es realitza durant el mateix segle XIX, amb motiu del trasllat de la presó a l'antic Convent dels Caputxins, desapareixent la utilitat que tenia des de 1611, de Sala de Consell i Presons.

S'emprèn la remodelació de la planta baixa amb la construcció de l'actual escala central amb dos braços, d'accés a la segona planta (encara que se segueix conservant la primitiva escala, que serveix per a accedir a la tercera planta). Desapareix la porta d'accés a la presó situada en el centre de la façana sud (abans carrer de la Morera, avui carrer Sant Joan).

Es reforma la façana principal, amb la construcció d'una balconada correguda, abastant les tres balconades centrals de les cinc que tenia la segona planta i convertint en finestres les dos laterals.

Les reformes han estat quasi totes interiors, a causa de les necessitats que demandava la societat, especialment el gran desfasament burocràtic dels últims anys. Vegem les més significatives: en 1932 va ser reconstruït i reformat el saló de sessions per un import de 12.374'49 Ptes. En 1944 es reformen els locals ocupats per les oficines municipals agrupant aquestes en la nau nord del primer pis per un import de 27.968'67 Ptes.

A principis de la dècada dels anys 80 del passat segle es fa una restauració en profunditat de tota la façana. Posteriorment, s'obri una porta en la façana nord (carrer Major).

FIRA 2013

Fira molt freda però participativa



Les associacions van participar activament de nou a la Fira del llibre.

Les baixes temperatures enregistrades a Monòver a finals de novembre van fer que l'última edició de la Fira fóra d'allò més freda però, no obstant això, els monovers no han deixat de participar activament en quantes activitats s'havien programat des del departament de Cultura. Fins i tot els divendres en què les atraccions firals presentaven el preu d'un euro, l'afluència, malgrat el fred, va ser destacada en tant que és una alternativa que els pares no poden deixar passar.

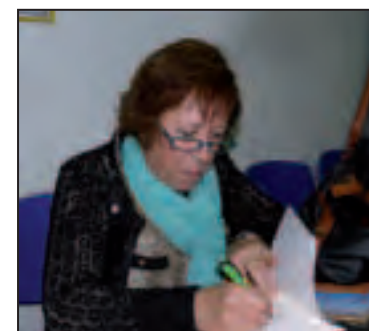
Durant el cap de setmana de la Fira Medieval, les paradetes ubicades a la plaça de la Sala van enregistrar un bon nombre de visites, emportant-se major atenció aquelles on els més menuts eren protagonistes. Les paradetes es van veure complementades, també, amb diferents números d'animació i amb els estands de l'oulet de l'associació de comerciants ubicat en l'àgora de la Casa de Cultura, enguany, al llarg de dos caps de setmana consecutius.

Però, les propostes van ser moltes i variades, ja que també en aquest primer cap de setmana va tenir cabuda la presentació del llibre *La prensa periódica en los Valles del Vinalopó*, o el recital de cançons de Monòver que oferia al Teatre el grup local l'onque

Pere el Bandero. Una vegada més, el públic assistent, que omplia el Teatre, va riure a gust amb aquesta posada en escena on, com s'anunciava, no van faltar les sorpreses ni els convidats estrella com el peculiar Sant Antoni que va aparèixer a l'escenari per a protagonitzar un dels moments més divertits de la nit.

D'altra banda, la tradicional foguera de Santa Caterina va congrega de nou els monovers a les portes de l'església davant l'atenta mirada de la Santa que minuts abans de veure com es prenia el foc eixia en processó pels voltants acompanyada per les components de les Corts d'Honor 2013.

Tot això en un primer cap de setmana que donava pas a altre on l'activitat es traslladava a la Ronda de la Constitució, on les paradetes d'artesanía i joguets van compartir espai novament amb les de diferents col·lectius i associacions locals, encara que aquests també es van deixar veure ja diumenge a la plaça de la Sala, on se celebrava altra edició més de la Fira del llibre. Precisament en aquesta es van poder adquirir, entre altres, els últims llibres presentats a la població, com ara el de la premsa o el que sota el títol de *Monòver: Señorío,*



Paqui Limorti. Foto: M^a Luisa Román.



Actuació del grup l'onque Pere el Bandero al Teatre Principal. Foto: Paco Samper.

marquesado y ducado, presentava la monovera Paqui Limorti a la Casa de Cultura.

Entre les absències en la Fira del llibre d'enguany, la més destacada sens dubte va ser la de la paradeta de la llibreria Martínez, fidel any rere any, però que enguany, el mateix diumenge de Fira deien l'últim adéu al seu fundador, "Paco el de la llibreria" que ens deixava en una data tan significativa als 97 anys.

Com a nota negativa d'aquest segon cap de setmana de Fira, cal

destacar també les destrosses i els robatoris que van patir varies de les associacions locals ubicades a la Ronda de la Constitució. El fort vent que va bufar la nit de dissabte va trencar algunes d'aquestes paradetes al temps que furtaven part del material utilitzat durant el cap de setmana com les taules per a exposar els seus productes. Un incident que cal lamentar però que, malgrat tot, no va impedir que aquests col·lectius continuaren amb la celebració de la fira.

ACTES DE NADAL

Compte enrere per a la celebració del Nadal

Amb la festa de l'encesa de l'enllumenat nadalenc comença altre any el compte enrere per a la celebració del Nadal. La inauguració del Betlem de Santa Bàrbera, la visita de l'Herald Reial o la cavalcada dels Mags d'Orient es convertiran en els actes claus d'uns dies com a preludi dels quals arriben també les nades i festivals escolars als centres educatius.

La festa de l'enllumenat nadalenc programada per a la vesprada del divendres 13 de desembre torna a ser el punt d'inici d'una programació festiva que es tancarà, com marca la tradició, amb l'arribada dels Mags d'Orient. La pluja va deslluir l'any passat un acte que s'espera pugui transcórrer sense problemes en aquesta edició, ja que malgrat la seua recent instauració, són molts els xiquets que es congreguen a la plaça de la Sala per assistir en directe a la festa que gira al voltant de l'encesa de l'arbre instal·lat en aquest punt amb motiu de l'arribada de Nadal.

Els tallers preparats pels alumnes de l'Escola Taller Monte Coto, juntament amb les parades de castanyes i xocolate, tornaran a ser alguns dels ingredients d'una convocatòria on també faran acte de presència els Nanos i Gegants. Així mateix, enguany, com a novetat, s'uneix a la festa el Consell Municipal de Benestar Social amb un mercat solidari orientat a la recaptació de fons per al funcionament de les diferents associacions que integren aquest organisme.

A partir de les cinc i mitja de la vesprada, començarà l'activitat per iniciar així el cap de setmana d'una manera diferent i per a inaugurar oficialment la programació nadalenca a Monòver. A partir d'ahí, les festes típiques es traslladaran als centres educatius de la població on en els pròxims dies se celebraran els tradicionals festivals amb nades, motxillers



Festa de l'encesa de l'enllumenat nadalenc 2012.

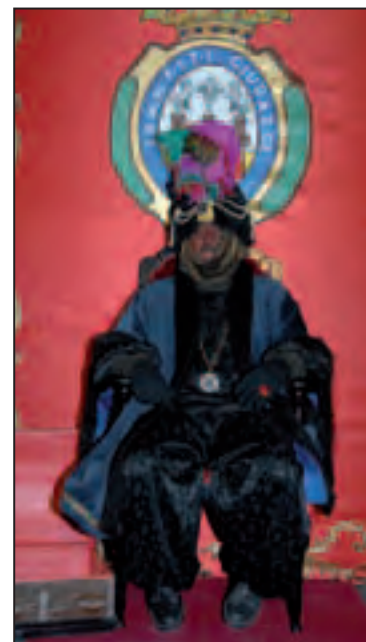
i visites sorpreses bé del Pare Noel o dels Mags d'Orient, que avancen la seua arribada per fer una primera presa de contacte amb els més menuts i les seues peticions. Toquen plors i somriures a parts iguals, segons com s'agafen els xiquets aquestes visites sorpresa.

INAUGURACIÓ BETLEM

Mentre als centres educatius preparen aquests festivals nadalencs, que tantes instantànies per a la posteritat donaran als seus progenitors, a l'ermita de Santa Bàrbera els preparatius també estan ja en marxa, en aquest cas per al muntatge del tradicional Betlem que podrem visitar durant les festes i que serà inaugurat el 24 de desembre a les sis de la

vesprada. Els treballs de muntatge s'iniciaven el dia 4, festivitats de Santa Bàrbera, i al front del mateix estan José Carlos Beneyto, Paco Aguilar, Luis Vidal i els dos voluntaris que es van afegir al grup l'any passat: Juan Martínez i Carlos Marqués. Malgrat que no han volgut avançar més detalls a la nostra redacció, sí anuncien alguna que altra novetat que podran descobrir directament els visitants que s'acosten a l'ermita per veure el resultat final després d'hores de treball.

A l'igual que l'any passat, després de la seua inauguració, el betlem podrà visitar-se durant els dies festius en horari d'onze del matí a dos de la vesprada, i de cinc de la vesprada a nou de la nit;



Herald Reial 2012. Foto: El Jardinet.

mentre que els laborals, romanà obert al públic únicament de huit de la vesprada a nou de la nit. Molts també aprofitaran per fer coincidir la visita de l'Herald Reial amb la visita del betlem però, l'important és no deixar d'incloure aquesta proposta dins de l'agenda nadalenca.

HERALD REIAL

El dissabte 28 de desembre, i sense tractar-se de cap innocentada, arribarà a Monòver l'Herald Reial per a rebre les peticions dels més xiquets per a Melcior, Gaspar i Baltasar. A les quatre i mitja de la vesprada, farà la seua eixida des de l'Ajuntament en direcció a l'ermita, trajecte al llarg del qual estarà acompanyat per la música



El muntatge del Betlem de Santa Bàrbara començava el passat 4 de desembre.

de la colla El Xirivell, i per tots aquells que vulguen sumar-se a la comitiva costera amunt. A les portes de l'ermita per a mitigar l'espera, en la mesura del possible, es podrà degustar el xocolat preparat per l'associació de veïns del barri de Santa Bàrbara, al temps que també haurà alguna que altra sorpresa per als xiquets, els quals podran trobar-se no sols amb l'Herald Reial sinó amb algun personatge també d'allò més conegut entre el públic infantil.

CAVALCADA

Però, per a coneguts els Mags d'Orient que faran la seua entrada a Monòver el 5 de gener a les sis i mitja de la vesprada per la Venda de Blai. Carregats de regals, com tots els anys, recorreran l'itinerari de costum fins arribar a l'Ajuntament, des d'on es dirigiran als presents. En el trajecte, els Reis no estaran sols sinó que comptaran amb la companyia de les Corts d'Honor Major i Infantil Setembre i Santa Bàrbara 2013 i de tots els grups que participaran en la cavalcada 2014. La música per amenitzar l'acte estarà a càrrec de l'Agrupació Musical La Artística, la colla El Xirivell i altres grups que complementaran el boat de Melcior, Gaspar i Baltasar. Malabaristes, els balls de les components del club local

Las Alcalinas, o la *performance* de les gimnastes de l'escola de competició Club Eca d'Alacant seran altres dels atractius d'aquesta cavalcada on tampoc faltaran personatges infantils com Shrek, Barney, Bob Esponja o Mickey.

A diferència de l'última cavalcada, els d'Orient no arribaran a Monòver a cavall sinó en carrossa, encara que aquest no serà l'únic mitjà de transport durant la desfilada on també podrem veure un xiquet tren adornat amb motius nadalencs.

NAVIJOCs

A banda dels actes propis d'aquestes festes com la visita de l'Herald Reial o la cavalcada, en desembre també hi haurà una nova edició dels Navijocs per als xiquets i xiquetes amb edats compreses entre els 2 i 12 anys. El col·legi Escripitor Canyís acollirà aquesta activitat que estarà a càrrec de Món Lliure i que es presenta sota el títol de *Navijocs de cine*. Els dies 23, 24, 26, 27, 30 i 31 de desembre, i el 2 i 3 de gener, els Navijocs estaran en marxa en horari de 9 a 13h.

El preu d'inscripció ha quedat fixat en 25 euros i les places són limitades, marcant-se el 15 de desembre com l'últim dia per a inscriure els qui estiguen interessats a participar, dirigint-se a les



Els Mags d'Orient no faltaran a la cita amb els més xiquets. Foto: El jardinet.

instal·lacions de Punt Jove.

Tallers, jocs, cançons..., un poc de tot espera als participants en aquesta activitat que avança per a tots ells *Un Nadal de pel·lícula*.

Com a novetat, cal destacar que, també aquestes vacances de Nadal, aquest tipus d'oferta s'amplia amb l'escola nadalenca per a discapacitats, una iniciativa de la regidoria de Benestar Social que en la temporada estival sí es porta a terme i que ara s'ha considerat interessant plantejar també a les famílies que podran gaudir d'aquest servei en les mateixes condicions en allò referent a horari, dies i ubicació que els Navijocs.

CONCERT DE NADAL

En la vessant cultural La Artística oferirà al Teatre Principal el tradicional concert de Nadal el dissabte 21 de desembre a les 20:30h. Un dia abans, el mateix escenari servirà perquè els alumnes de l'Escola de Música mostren els seus avanços a l'audició programada per a les 18h. Però, en aquestes dades, no faltaran tampoc la incorporació de nous

components a la banda. El dia 15 de desembre, i segons la tradició, es complirà amb el ritual de la recollida dels nous músics a les portes de casa per a presidir una cercavila que de segur acabarà amb una picaeta de germanor per a festejar l'inici d'aquesta nova etapa. Enguany, les noves incorporacions seran les dels clarinets Manuela Martínez López y M^a Amparo Giménez Sancho; Cristina Esteve Verdú, saxo alt; Ángeles Verdú Navarro, saxo tenor i Luis Guardiola Deltell, fliscorno.

D'altra banda, pel que fa al programa del Concert de Nadal, aquest s'obrirà amb el pasdoble "Ponteareas", per a continuar la primera part amb "La Bruja" y "La Dolorosa". Ja en la segona part, interpretaran "First Suite in eb for military band", "The mask of Zorro", "Moment for Morricone", "A christmas festival" i la "Marxa Radetzky" com a punt i final.

Música i actes propis d'aquestes festes els que ens esperen al llarg de les pròximes setmanes a Monòver.

JUVENTUD

Acampada joven y master class



Los participantes durante la Master Class en el pabellón.

Los participantes en la última edición del concurso Operación Fama, organizado desde la Concejalía de Juventud, volvieron a disfrutar de un fin de semana de convivencia en las instalaciones del Aula de la Naturaleza de Casas del Señor. Un total de 31 fueron los participantes en esta acampada, que se llevó a cabo los días 16 y 17 de noviembre. Todos ellos disfrutaron de las diferentes actividades progra-

madadas, entre las que destacaron los juegos como la imitación del programa de televisión Furor, que llevó a los jóvenes a tomar parte en pruebas diferentes de baile, karaoke, adivinanzas... Además, dentro de este intenso fin de semana se incluyó como cierre una master class de baile moderno a cargo de Dmytro Omelchenko de Estudio 42, en las instalaciones del pabellón municipal.

La Biblioteca organiza un taller de cuentos

La Biblioteca Pública ha organizado un taller de cuentos para niños que se presenta como "Cuentos de caja". Los destinatarios son niños/as con edades comprendidas entre los 5 y 10 años, y las inscripciones pueden realizarse en la Biblioteca por el precio de 10 euros. El taller será impartido por *Ahoratecuento* durante los días 10, 17, 24 y 31 de enero de 2014 en horario de 17:30 a 19h. Las plazas son limitadas.



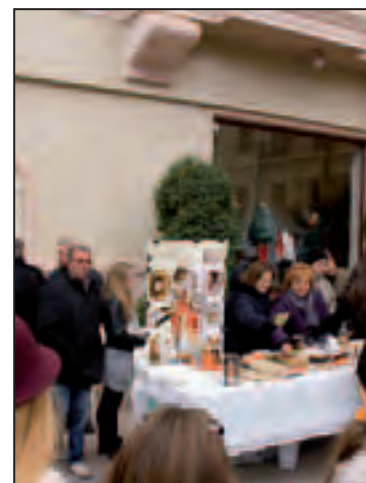
RESTAURACIÓ

Recapten fons per a Santa Bàrbera

La Comissió de Festes de Santa Bàrbera ha posat en marxa una campanya per a recaptar fons destinats a la restauració de la Santa, ja que consideren que la imatge requereix d'una intervenció el més aviat possible.

Aprofitant la passada edició de la Fira, la Comissió de Festes del barri de Santa Bàrbera ha iniciat una campanya dirigida a la recaptació de fons per a la restauració de la Santa. Els treballs de restauració que requereix la imatge se situen al voltant dels 8000 euros, quantitat que esperen aconseguir amb iniciatives diverses per tal que la Santa pugui ser restaurada el més aviat possible i lluisca en perfectes condicions amb l'arribada de les festes en el seu honor.

Fa uns anys, la imatge de Santa Bàrbera va abandonar l'ermita per a formar part de l'exposició que es portava a terme a Oriola sota el nom de "La luz de las imágenes". Aquell trasllat es va fer acompanyar de la promesa de restauració però, segons asseguruen, la Santa tornava a Monòver en les mateixes condicions amb què eixia mesos abans. Així doncs, i encara que aquests treballs haurien de ser assumits des de Conselleria, s'ha optat per aquesta via que consideren més ràpida donada la situació econòmica de les institucions au-



Paradeta de la Comissió en la Fira.

tonòmiques. La imatge del segle XVII passaria a ser restaurada en un taller alacantí on s'han efectuat treballs similars amb imatges de la Setmana Santa monovera amb uns resultats excel·lents, però abans cal aconseguir la quantitat assenyalada, motiu pel qual es pensa en alternatives diverses i també s'ha posat a disposició dels ciutadans un número de compte a la sucursal del Sabadell per aquells que vulguen col·laborar.

PREMI

La Caixa volvió a entregar otro cheque de 1.000 euros dentro del programa Nómina La Caixa que sortea 1.000 premios de 1.000 euros todos los meses entre los clientes que tengan la nómina domiciliada en la entidad. El premiado en esta ocasión fue José Joaquín Vidal Soro. Entregó el premio el director de la oficina de Monóvar D. Joaquín Pastor.



CONCURS

Els millors
betlems

Amb la d'enguany ja són dotze les edicions en què s'organitza el concurs de betlems de Monòver i pedanies, una iniciativa conjunta de la regidoria de Mitjans de Comunicació i l'associació Amigos del Belén de Monóvar y pedanías. El termini d'inscripció finalitzarà el 18 de desembre i per a prendre part en la convocatòria s'haurà d'entregar la papereta de participació en les instal·lacions de Ràdio Monòver, indicant la categoria en la qual es participa. El jurat visitarà els betlems participants entre els dies 20 i 23 de desembre, mentre que l'entrega de premis tindrà lloc el divendres 27 de desembre.

Els premis consistiran en diferents trofeus que, per segon any consecutiu, seran elaborats pels alumnes del taller de fusteria del centre ocupacional El Molinet. Les bases i demés informació sobre aquest concurs està a disposició dels interessats a Ràdio Monòver.

CULTURA

L'homenatge cent anys després

Diferents actes culturals van servir per a commemorar en Aranjuez el centenari de l'homenatge que un grup d'intel·lectuals dedicava a Azorín en 1913. A la celebració no va faltar la representació monovera encapçalada per l'Alcalde.

Al llarg del mes de novembre a la ciutat d'Aranjuez s'han succeït els actes al voltant d'Azorín dins de l'homenatge amb què s'ha volgut commemorar el centenari de la *Fiesta de las Letras*, celebrada el 23 de novembre de 1913 en el Jardín de la Isla d'aquesta emblemàtica localitat. En aquell moment, l'acte va estar organitzat per un grup d'intel·lectuals encapçalats per José Ortega y Gasset i per Juan Ramón Jiménez, en desgravi al rebuig d'Azorín com a membre de la Real Academia de la Lengua. Representants de dos importants generacions d'escriptors, la de 1898 i la de 1914 homenatjaven així al seu col·lega que ara, cent anys després, ha tornat a ser protagonista d'un ampli programa d'actes al voltant de la seua obra com representacions teatrals, xarrades, exposicions, lectures i un concert a càrrec de la Banda



L'Alcalde durant la seua intervenció al Jardín de la Isla.

de música Joaquín Rodrigo que va interpretar, entre altres, el pasdoble *Azorín*. Tot sense deixar de banda l'acte institucional que va comptar amb l'assistència de l'Alcalde, Salvador Poveda, del Regidor de Cultura, Carlos Maluenda, la Regidora de Ser-

veis, Alessandra Bambagioni, el cronista oficial, Marcial Poveda, i el Director de la Casa Museu Azorín, José Payá. Tots ells van acompanyar a l'alcaldessa d'Aranjuez, M^a José Martínez, i van poder recórrer alguns els llocs claus d'aquell homenatge.

HOMENATGE

M^a Jesús, en el record
dels companys

Els components del grup fotogràfic de Monòver van retre un sentit homenatge a qui fóra la seua companya, M^a Jesús Prats, a través de la mostra que va quedar exposada al Kursaal Fleta amb motiu de la Fira i que des d'enguany passarà a denominar-se "In memoriam M^a Jesús Prats". A l'acte inaugural no van faltar les paraules de record ni l'emoció continguda d'amics i familiars d'aquesta monovera a qui descriuen com "ansiosa d'aprendre, de mostrar la seua visió de les coses

a través de l'objectiu de la seua càmera fotogràfica, demanant consells als seus companys, que ja estàvem contagiats per la seua il·lusió per la fotografia".

El grup porta en actiu des d'octubre de 2010, i són molts els aficionats a la fotografia que formen part del mateix. Pel seu caràcter afable M^a Jesús va deixar empremta en aquest col·lectiu, que ha optat així per homenatjar-la i fer que una part d'ella quede per sempre vinculada a aquesta formació on va compartir tants



M^a Jesús a la paradeta dels bolillos, Fira 2011. Foto: M^a Luisa Román.

bons moments en el passat.

A banda de la fotografia, altra de les aficions de M^a Jesús eren els bolillos, d'ahí que també en

la passada edició de la Fira, el seu buit s'haja notat en la parada habitual del diumenge de Fira, on podíem trobar-la any rere any.

POLICÍA

Intervención policial

Tres agentes de Policía consiguen salvar a una pareja de ancianos de un incendio en una vivienda.

El pasado mes de noviembre tres agentes de la Policía Local de Monóvar intervinieron en un suceso que se producía sobre las 02:50 de la madrugada en la población y en el que se vieron obligados a socorrer a una pareja de ancianos en situación de peligro.

Mientras se encontraban en la calle Julio Romero de Torres, junto con una patrulla de la Guardia Civil, fueron requeridos por un incendio en una vivienda, comprobando una vez en el bloque, desde una de las ventanas de la escalera, cómo salía abundante humo desde la galería.

Según informaron los vecinos, a los que se alertó de la situación para evacuar el edificio, en el interior de la citada vivienda se encontraba un matrimonio de avanzada edad con insuficiencia auditiva. Los agentes, que inmediatamente avisaron a los bomberos, comenzaron a golpear la puerta para alertar a este matrimonio pero al no conseguir éxito alguno, tuvieron que forzar la misma con un hacha y posteriormente con patadas hasta conseguir abrirla y acceder al interior para rescatar a los propietarios.

La puerta de la galería estaba cerrada por lo que no había mucho humo en el interior de la vivienda, donde a las 03:10 se personaron dos camiones cisterna de Bomberos y un todo terreno que se hicieron cargo de la situación.

Durante el incidente cabe destacar, además de la actuación policial, la colaboración que recibieron los agentes por parte de los vecinos.

JUEGOS ESCOLARES

Sigue la competición

Al cierre de esta edición, el calendario de los Juegos Escolares sigue adelante con la jornada previa a la final de baloncesto que se disputará el próximo 20 de diciembre. Los equipos, tanto de categoría alevín como benjamín, cuentan todavía con posibilidades de mejorar sus posiciones y colocarse en los primeros puestos de la clasificación, antes de terminar con la práctica de este deporte y pasar a otra de las opciones incluidas dentro de la agenda de los Juegos que se prolongarán hasta final del curso escolar. Hasta la fecha, en alevín, el equipo que cuenta con más puntos es el formado por los alumnos del colegio Ricardo Leal, seguido por los equipos de los centros Escriptor Canyís y Divina Pastora, ambos empatados a 7 puntos; y por Azorín y Cervantes



con 5 y 4 puntos respectivamente. Por otra parte, en benjamín, el primer clasificado es el equipo del colegio Azorín, con 9 puntos, seguido muy de cerca por Ricardo Leal, Escriptor Canyís y Divina Pastora, con 8 puntos cada uno; Cervantes A con 7 puntos y Cervantes B con 4.

PISCINA MUNICIPAL

El socio número 1.000



Ya son 1.000 los socios con que cuenta la Piscina Municipal desde que la nueva empresa concesionaria, Osmobra Consulting S.L., abriera sus puertas. Para celebrarlo se hizo entrega de un cheque regalo a la socia mil por

valor de un mes para que ésta pueda disfrutar gratuitamente durante este período de las diferentes opciones de las instalaciones: piscina, sala fitness, actividades dirigidas, aquagym, SPA, sauna y padel.

REUNIÓN

Evaluación y planificación

El Consejo Municipal de Deportes se reunió el pasado 3 de diciembre para evaluar las actividades llevadas a cabo durante 2013 y para planificar los eventos deportivos que tendrán lugar el próximo año en nuestro municipio, entre los que se apuntó, desde el Club Ciclista, la posibilidad de celebrar una prueba ciclista en el mes de junio, aunque todavía sin confirmar.

El encuentro sirvió además para que el concejal de Deportes, Carlos Maluenda, explicara a los representantes del Consejo, dos temas que han sido comentados ampliamente en plenos y medios de comunicación en las últimas semanas como son la situación actual del técnico de deportes y los problemas de los campos de fútbol Santa Bárbara.

En relación a este tema, Maluenda, expuso las reuniones mantenidas con la empresa responsable de aportar una solución al estado de los campos, así como los acuerdos alcanzados con la misma y los cambios de opinión posteriores orientados presuntamente a demorar plazos.

En otro orden de cosas, entre las propuestas planteadas durante la reunión, se expuso la posibilidad de publicar en la web municipal un calendario con los eventos deportivos más destacados para evitar que, en la medida de lo posible, se solapen los mismos.

Otro de los puntos destacados de la reunión fue la celebración de la próxima edición de la San Silvestre monovera, prueba en la que se planteó la apuesta por los participantes más jóvenes en representación de clubes o escuelas deportivas, a los que se destinará un premio al que consiga mayor representación. El único requisito será que los participantes participen en la prueba con la equipación que determine cada club o escuela.

SAN SILVESTRE

Una edición más de la San Silvestre

El próximo 29 de diciembre tendrá lugar la San Silvestre monovera, prueba que entra ya en la XXIV edición y que va a insistir especialmente en potenciar la participación de los más jóvenes en representación de clubes y escuelas deportivas.

El recorrido transcurrirá por circuito urbano en todas las categorías, con salida y llegada desde la Plaza de la Sala.

El plazo de inscripción para participar en esta tradicional carrera quedará abierto hasta el jueves 26 de diciembre, no efectuándose inscripciones el mismo día de la celebración de la prueba. Los interesados deberán realizar su inscripción a través de la web www.mychip.es, con una cuota de 2 euros.

Las distancias a recorrer según categorías serán las siguientes: 400 m en peques (hasta 7 años), 1.300 m en benjamín (8-9 años), 1.800 en categoría alevín (10-11 años), 2.700 en infantil (12-13 años), 2.700 en cadete (14-15 años) y 5.500 m para los participantes en categoría absoluta (a partir de 16 años).

Las salidas, diferenciadas en base a las categorías, comenzarán a las 11h con los alevines, siguiendo a las 11:20h con los benjamines, 11:40h con los peques, 12h con los participantes en infantil y cadete y, finalmente, a las 12.30h con los corredores



en categoría absoluta. Una vez finalizada la prueba, se entregarán cuatro trofeos por categoría, recibiendo además un jamón el primer clasificado en categoría absoluta y el primer clasificado local en absoluta. También habrá un paquete navideño para el mejor disfraz, elemento que no falta en ninguna edición de la San Silvestre.

Por otra parte, se premiará al club o escuela deportiva de Monóvar que tenga mayor implicación en la carrera, estableciéndose 10 el

mínimo de participantes menores para poder optar a dicho premio.

Otro detalle a tener en cuenta por los locales es que para poder participar como tal, se deberá indicar en el momento de la inscripción. Facilitando el número de DNI, se especificará que la localidad a la que pertenece el corredor es Monóvar y se activará la opción de corredor local. ¡Ánimo y a participar!

VIAJE

Viajando con la Peña Blaugrana

JOSÉ CARLOS PAYÁ GARCÍA.

El pasado día 23 de noviembre hicimos un viaje, organizado por la Peña Blaugrana de Monóvar, junto con otros socios y simpatizantes, para ver un partido de fútbol del Barça.

Ya desde la primera parada nos sentimos gratamente sorprendidos: almuerzo para todos, bocadillos y bebidas, sin que faltasen las cocas de manteca y, para terminar, coca boba con mistela. Durante el viaje, para hacerlo más llevadero, unas partidas de Bingo para todos, con premios "comestibles".

A la llegada al Nou Camp, de nuevo bocadillos y bebidas para



todos y al regreso parada en un bufett donde, por un precio muy

razonable, pudimos disfrutar de una deliciosa comida. No

quiero terminar sin agradecer a los Directivos Juanito Fernández y Salvador "Chacarra" todas las atenciones que tuvieron durante los dos días con todos nosotros, en todo momento estuvieron atentos hasta el más mínimo detalle, su profesionalidad y trato cordial rayaron la perfección (con gente así es como verdaderamente funciona un club).

Solo me queda darles las gracias tanto a ellos como al resto de compañeros de viaje, ya que nos lo pasamos maravillosamente y pueden tener claro que, si podemos, volveremos a salir con ellos.

Visca el Barça y Visca la Peña Blaugrana.



BLOC PROGRESSISTA
José Ginés
 Portaveu municipal

Un año para olvidar

No solo habría que olvidar este año, habría que olvidar toda esta legislatura, ya hemos dicho y denunciado que llevamos dos años sin aprobar los Presupuestos y por lo visto van a ser tres años, porque este año que viene tampoco los van a aprobar, lo que nos lleva a pensar, que son unos incompetentes.

Leyendo en la prensa una noticia sobre una denuncia que hacía el PSOE de Elda diciendo que aun no había finalizado el año y habían realizado 26 modificaciones de créditos, que dirían de las 47 modificaciones realizadas aquí en Monóvar en lo que llevamos de año, es un verdadero escándalo y una barbaridad lo que el Gobierno del PP, está haciendo en nuestro pueblo.

Esa incapacidad para gobernar se sustenta en las mentiras continuas por parte de los concejales del PP con su Alcalde al frente, decía en Octubre en su escrito en *El Veinat* (se puede leer y comprobar) que al no aprobar la modificación... el tripartito del NO ha despedido al técnico de Medio Ambiente.....qué curioso, resulta que el técnico "despedido" por no haber consignación en este mes de Noviembre ha presentado la factura de sus trabajos el 29/11/2013, ¿Cómo se le contrata si no existía consignación? Otra golfería política más del PP.

Decía el Alcalde en su escrito... este bestial e incomprensible recorte nos muestra su verdadera cara... es posible Sr. Poveda, pero nunca hemos atentado contra la democracia y las libertades de nadie como hace usted pleno tras pleno impidiendo que los concejales libremente elegidos por el pueblo puedan proponer y defender y votar aquellas propuestas que ellos consideran que son necesarias y buenas para nuestro pueblo.

Una demostración de malos modos y malas formas son las empleadas por el portavoz del PP en el último pleno, propuestas votadas con siete votos a favor y siete en contra con tres abstenciones en las comisiones informativas y en consecuencia salían adelante en el pleno con el voto de calidad del Alcalde, se convierten en siete votos a favor y diez votos en contra en el pleno, todo gracias a ese insigne portavoz que no sabe cuando callar, acusando a la oposición, (a todos): "vosotros solo sabéis que votar en contra por VENGANZA". Cuando uno gana el punto hay que ponerse una cremallera en la boca, en el caso contrario consigue que el voto favorable, se le vuelva en contra. Sr. Portavoz, en boca cerrada no entran moscas.

No estamos para tirar cohetes, las cosas pintan mal, estamos sufriendo continuos recortes en nuestro sistema de vida por los gobiernos, tanto el Central, el Autonómico, como el Municipal, lo último la puñalada dada a nuestra Lengua y nuestra Cultura y tradiciones con el cierre de RTVV, nosotros no esperamos nada de estos gobiernos, somos nosotros los que, TENEMOS QUE GANAR EL FUTURO.

Solo nos queda desearles unas FELICES NAVIDADES Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO 2014, que en ese año seamos más felices todos y todas.



De mal en peor

El PP nos acusa de votar No por el No. Son varias las ventajas que ha supuesto votar no y el GIMV, vota siempre defendiendo Monóvar.

Sobre cambiar el uso del vertedero con oferta económica baja, el votar no, dio pie a que en un segundo pleno se consiguieran mejores condiciones en el vertido y la parte económica.

Sobre arreglar el camino Mañán/Cañadas de D. Ciro, votamos no, solicitando que las empresas de la zona se hicieran cargo del mantenimiento. Gracias a votar no se consiguió en un segundo pleno.

Sobre modificar la partida del plan local de 2011 de 660.000 euros, sin crédito, (humo), votamos no y salió con los votos del PSOE. El tiempo nos da la razón, ahora hay más déficit. Sobre la modificación de 440.000 euros que votamos no, utilizados en el carril bici y otros, también salió con el apoyo del PSOE. Resultó mala inversión y de la partida de la piscina más deuda. Sobre la modificación de crédito de 85.861 euros, 44.106 de ellos en productividad sin nombre, se acordó no usar esta fórmula, cosa que no se hace, y junto a otra partida para edificios públicos de 41.755 euros, lo normal votar no.

Sobre la modificación de 28.258 euros, 11.858 para el técnico de deportes, su factura mensual es de 1.586, si contamos de septiembre a diciembre, son 4 meses, total: 6.344 euros ¿Por qué 11.858? Acusan a nuestro concejal de deportes anterior de tener 2 técnicos y ahora no votar 1. Antes había un técnico contratado y otro colaborando y la factura mensual era de 1.693,22 euros. Ahora se paga el doble más que antes, justificado que el GIMV vote no. Sobre el técnico de medio ambiente que se destinan 8.400 euros, si factura al mes media jornada, 1.000 euros por 4 meses son 4.000. ¿Por qué 8.400 en trabajos externos? Justificado que votemos no. Sobre la partida del climatario de 8.000 euros, las facturas al mes son de 1.040 euros, por 4 meses, son 4.160. ¿Por qué no se aclara la diferencia? Este servicio se reguló pagando el coste de la última contratada con el pago del personal nuevo que utiliza el servicio, y nos presentan a votar estas modificaciones juntas. Defender el pueblo es votar No.

Nos preocupan los campos de fútbol Santa Bárbara, se ha demostrado que en un día se podía resolver gran parte del problema de riego del campo 2. No tiene explicación esa dejadez de tantos meses, sobretodo por la parte técnica. ¿Dónde está el director de la obra? Por otra parte más de un año para enviarle a la empresa el escrito en firme sobre los desperfectos del campo 1. Mientras, tenemos las catas abiertas con peligro de más daños por lluvia, los deportistas y afición sin disfrutar nuestros campos, y una imagen que el pueblo no merece. El GIMV espera decir pronto que se dio la solución y/o se ha hecho responsable a quien proceda. También nos preocupa que desde hace más de dos años no se haya reclamado 1.150.000 euros por desperfectos y anomalías encontradas en la piscina municipal, reflejadas en informes técnicos. Que están a falta de que el responsable municipal firme para proceso de cobro, lo que restaría el coste total de la piscina y ayudaría a las arcas municipales. Por el bien de Monóvar nuestros No están de sobra justificados.

Felicidad en estas fiestas y para el 2014: SALUD y TRABAJO para todos.



El desgobierno del PP monovero

Una columna al mes en *El Veïnat* se nos queda corta para contarles a Uds, los continuos despropósitos del actual gobierno del PP. Nos parece a nosotros, lo que a la mayoría de la población, sin duda. Sólo un fanático del PP, que no vea más allá de sus narices, no se daría cuenta del desastre que es el grupo de gobierno, con su alcalde, Salvador Poveda a la cabeza.

En primer lugar hay que referirse a la peregrina excusa que ha dado el concejal de Hacienda, Sr. Cambra, para justificar que casi dos años después, la demandada auditoría que solicitó el PSOE no se haya realizado. La falta de espacio en el anterior número de *El Veïnat* impidió dar una mejor explicación sobre el tema, que ahora ofrecemos.

Es inconcebible que se diga que la empresa no ha recibido información suficiente, suponemos que de proveedores del ayuntamiento, para poder realizar su trabajo. Este dato, que es de suma importancia cuando la demanda de la auditoría la hace la agencia tributaria, por ejemplo en las grandes empresas, obligadas a auditar sus cuentas, en este caso no la tiene, ya que es el propio ayuntamiento la que la solicita y se supone, también, que todos los datos que les ha ofrecido a los auditores son correctos y fehacientes. Ya saben el resultado: auditoría nula y a empezar de cero.

El PP, el partido de la mentira continuada, recuerden aquello de no subiremos el IRPF, no subiremos el IVA, no recortaremos en sanidad, educación, pensiones, dependencia... (no podemos seguir porque necesitaríamos todo *El Veïnat*), nos acusa a nosotros de mentirosos y de pedir los plenos para cobrar. Los pájaros disparando contra la escopetas. Cuando el PSOE solicitó un pleno para rebajar el sueldo global de los concejales del PP, el alcalde se gastó miles de euros en un "informe jurídico" para evitarlo. No sólo no se ha disminuido el sueldo, que no se ganan, sino que además se gastan el dinero del pueblo, que no tienen, para mantener sus salarios. Ése es el interés del PP por el dinero de nuestros impuestos. Su preocupación no llega más lejos que el mantenimiento de sus sueldos. Si el alcalde hubiera aceptado democráticamente debatir y votar los puntos en el pleno ordinario, como debía de ser, no hubiésemos tenido que solicitar un pleno extraordinario para volver sobre ello. Ni en un pleno, ni en otro. La democracia a la nevera, típico de la derecha.

Para terminar y para corroborar que eso de la democracia es un cosa que le chirría los del PP, nuestra crítica más ácida para el Sr. alcalde y su más acérrimo defensor, el concejal de medios de comunicación, en adelante "el censor", Lorenzo Lorenzo, por prohibir que en *El Veïnat* se publicara una carta de la directiva del Casino de Monóvar en la cual les trataba de mentirosos. Si el Casino no tuviera razón lo normal es publicarla y luego desmentirlos. Pero no. Hacen lo que siempre hicieron, cerrar bocas a la fuerza aprovechándose del poder, que ellos deben creer que detentan por "designio divino". Lo dicho, la democracia nunca les gustó (se acuerdan de la "imparcialidad" del moribundo Canal Nou), ni les gustará. Para eso están los "informes jurídicos" para cercenarla, que pagamos todos los monoveros, eso sí.



PP
Salvador Poveda
Alcalde de Monóvar

Gestión y compromiso

El pasado mes de Noviembre fue el mes de la Fira. Ya entrado de lleno el frío en Monóvar, de nuevo todos los monoveros salimos a la calle para participar junto con nuestras asociaciones y ciudadanos de nuestra querida Fira, que con una buena gestión es más barata, más duradera y que reactiva el comercio y los bares y restaurantes durante esta época. Enhorabuena a todos los participantes y a los monoveros, por ayudar cada año a mejorar entre todos estas fechas tan señaladas.

En el plano político, el gobierno municipal sigue renovando su compromiso con las asociaciones que más están ayudando y colaborando junto con los servicios sociales municipales para atender a las personas más desfavorecidas y que peor lo están pasando en estos momentos. El Alcalde, Salvador Poveda, y la concejala de Bienestar Social firmaron conjuntamente con Cruz Roja, Nit i Dia, Cáritas, Com Tu, Asociación Española contra el Cáncer, Asociación de Inmigrantes, Amas de Casa, Tercera Edad de Monóvar, Casas del Señor, Xinorlet, Amigos del Pueblo Saharahui los convenios del presente año y renovaron su compromiso para seguir colaborando estrechamente como hasta ahora en uno de los pilares de este gobierno: los servicios sociales.

Otro convenio firmado durante estas semanas ha sido el de la nueva concesión de la piscina cubierta municipal. Durante los dos últimos años y gracias a las subvenciones en materia de eficiencia energética que hemos gestionado y conseguido desde la Diputación provincial de Alicante la piscina es más sostenible y económica para las arcas municipales, pasando de soportar un gasto anual de 130.000 a cerca de 25.000 que será la subvención que se otorgue a la nueva empresa. Después de años de polémicas y debates, la buena gestión llevada a cabo desde el área de Deportes ha conseguido que la piscina sea más barata para los más de mil usuarios que de ella hacen uso, y más barata para el Ayuntamiento.

Sin embargo, las malas noticias para los monoveros siguen llegando tras la celebración de un nuevo pleno, donde la oposición destructiva y dañina para todos que realiza tanto PSOE, como GIMV y BLOC sigue perjudicándonos a todos. Instalados en esa irresponsable e injustificada política del NO por el NO, que venimos sufriendo durante todo este año, la oposición volvió a votar en contra de dotar la partida para que las usuarias del Climaterio pudieran durante el mes de Diciembre mantener el servicio normal y habitual del que disfrutaban hasta Octubre, cuando ya la oposición les negó ese servicio al votar en contra también la partida presupuestaria para poder sufragar los monitores. También la oposición votó en contra de dotar la partida para poder pagar los trabajos realizados en las fachadas del ayuntamiento y del Hogar del Pensionista, que tenían graves deficiencias y con el consiguiente peligro y daños que un desprendimiento podría haber producido. La oposición sigue radicalizada, ha perdido la perspectiva y su función, que es velar por los intereses de los monoveros. Su única meta ahora mismo son los votos y las elecciones de 2015, olvidándose de los problemas diarios, cotidianos y de las necesidades del pueblo. Ésta es la oposición que tenemos, pero desde luego no es la que nos merecemos. Lo que sí nos merecemos todos los monoveros son unas Felices Navidades. Nuestros mejores deseos para el próximo 2014.

Dos mujeres de la nobleza

Ana de Mendoza – Ana de Portugal y Borja

PAQUI LIMORTI ARACIL

Estas dos mujeres, suegra y nuera, emparentadas por el matrimonio de Ana de Portugal y Borja “Señora de Monóvar”, con Rodrigo de Silva, hijo de la princesa de Éboli, Ana de Mendoza, probablemente nunca llegaron a verse. Aún siendo muy diferentes en carácter tuvieron cierto paralelismo en sus vidas en una época muy complicada, enviudando prematuramente y teniendo que enfrentarse a múltiples vicisitudes.

Don Rodrigo tuvo una vida difícil y conflictiva que terminó con su temprana muerte. El tercero de los hijos de la princesa de Éboli, vino al mundo el 15 de noviembre de 1562. En ese tiempo su padre Ruy Gómez de Silva, aún gozaba de las preferencias del rey Felipe II y ostentaba un poder sin precedentes en la corte española, aunque pronto caería en el olvido político. El rey lo favoreció con el título de príncipe de Éboli y elevando Pastrana al rango de ducado hereditario y a su poseedor a Grande de España.

Los príncipes tuvieron 9 hijos y a la muerte del primogénito Diego, Rodrigo, de carácter irascible y fuerte, hereda el mayorazgo de Pastrana. Su madre quería dotar con algo semejante a otro de sus hijos, llamado también Diego, que sin lugar a dudas era su favorito y con el que se gastó parte de la herencia que le hubiera correspondido a Rodrigo, por eso la relación entre ambos siempre fue mala. Rodrigo había luchado en 1580 en la conquista de Portugal, y lentamente se le fue metiendo en la cabeza la idea de una carrera militar que le ofrecía los medios de escapar de su familia y al mismo tiempo ganar fama para sí mismo.

Cuando en el otoño de 1584 propone casarse con Ana de Portugal y Borja, hija de don Fadrique de Portugal y Margarita de Borja, tuvo que pedir el permiso de su madre, al ser aún menor de 25 años, y al no concedérselo pidió ayuda al rey, quien le dio dicho permiso el 3 de noviembre de 1584. Al día siguiente se concertaron las capitulaciones y una semana más tarde, el 11 de noviembre, se casaron.

Para el rey no hubo dudas acerca del buen casamiento que hacía el duque Rodrigo: “por las muchas y buenas partes de nobleza, calidad y linaje, y hacienda, que soy cierto y sabidor, que concurren en la dicha doña Ana de Portugal y de Borja, para que casando con ella, caseis muy bien, y con vuestro igual”.¹

Los primeros años de su matrimonio los



Ruy Gómez de Silva, con su esposa Ana de Mendoza y su hijo Rodrigo. Detalle del cuadro “Profesión de los primeros descalzos de Pastrana”.

pasan en Valencia, centro de los extensos estados de doña Ana su mujer, y es lógico suponer que aprovechaban esta circunstancia para vivir lejos de la presencia de la princesa de Éboli encarcelada en Pastrana. Don Rodrigo moriría en Thionville (Luxemburgo), el 30 de enero de 1596, a consecuencia de las heridas recibidas en Lutzelbourg mientras esperaba la llegada del archiduque Alberto, nuevo gobernador de los Países Bajos. Sus restos mortales fueron traídos años más tarde por voluntad de su esposa para ser enterrados en Pastrana.

Los duques tuvieron cinco hijos; el primero de ellos Ruy, que sería III Duque de Pastrana, nació en Valencia y siendo muy joven (aún no alcanzaba los nueve años) acompañó a su padre desde Milán a Flandes, estando allí cuando éste murió. Al segundo le llamaron Francisco en recuerdo del hermano de doña Ana; el tercero Diego, que heredaría las Baronías de Monóvar y Sollana, más dos hijas, Catalina y Margarita. Vivieron en Madrid, alternando su residencia en la Corte con la de la villa de Pastrana. No consta que estas dos mujeres, la una, Ana de Mendoza, irascible, fuerte de carácter, altiva y orgullosa, y la otra, Ana de Portugal, sensata, virtuosa y de gran nobleza, se vieran ni se trataran.

Doña Ana de Portugal y Borja gobernó todos sus estados con rectitud y humanidad, como lo demuestran los habitantes de la villa

de Monóvar al conocer la noticia de su muerte el 19 de diciembre de 1629, cuando anotan en el Manual de Consell que se digan tres misas cantadas ...*per lo amor tan grande que tenía als vehins d'esta vila y per los bons tractaments que los ha fet.*²

Momentos muy difíciles los que vivió doña Ana, casada a la corta edad de catorce años y siendo madre por primera vez a los quince. Su matrimonio duró solamente doce años, la mayoría de ellos separada de su esposo, enviudando a los veintiséis. Tuvo que sufrir la muerte de dos de sus hijos, Ruy en 1626, y Francisco, fallecido en 1615 en las guerras de Saboya. Además hacer frente a la expulsión de los moriscos de sus tierras y reclamar al rey por estos sucesos. Dio “Carta puebla” a Monóvar en 1611, pleiteó con su cuñado Diego por la herencia de su marido, y se ocupó del gobierno de todos sus estados con acierto y rectitud.

Por su parte, Ana de Mendoza, que se casó a los doce años con un hombre veinticuatro mayor que ella, (aunque su unión efectiva no se realizaría hasta siete años más tarde), enviudando a los veintitrés, tuvo gran influencia en la Corte de Felipe II con quien se le atribuyen amoríos nada fundados. Si es aceptada su relación con Antonio Pérez, secretario del rey. Aprovechó la influencia de Pérez y su conocimiento de los secretos de Estado para satisfacer sus ambiciones políticas y sus necesidades económicas. Prisionera en Pinto y Santorcaz desde 1578, finalmente es encerrada en su palacio de Pastrana donde moriría en febrero de 1592 en completa soledad.

En Madrid todavía se puede recorrer el lugar donde estuvo el palacio de Ana de Mendoza, justo enfrente de la catedral de La Almudena y la plaza de Ramales, donde estuvo la iglesia de San Juan en la que fue bautizado Rodrigo de Silva y Mendoza, esposo de doña Ana de Portugal y Borja, el 26 de noviembre de 1562.

¹. TREVOR J. DADSON: *Libros, lectores y lecturas*. Madrid 1998.

². POVEDA, R., POVEDA, M., PAYA, C.: *Manual de Consell de Monover. Segle XVII (1611-1689)*.

ACTOS HERMANDAD

Campaña, Triduo y peregrinación

La Hermandad del Santísimo Cristo Crucificado y María Santísima de la Esperanza pone en marcha la quinta campaña de recogida de juguetes y alimentos.

Hasta el 20 de diciembre está en marcha la campaña *Ningún niño sin Navidad 2013*, organizada desde la Hermandad del Santísimo Cristo Crucificado y María Santísima de la Esperanza. Ésta es la quinta edición de esta campaña de recogida de juguetes y alimentos no perecederos que vienen promoviendo con éxito desde la citada Hermandad monovera. Los interesados en colaborar con este llamamiento pueden depositar sus donativos en la Casa de la hermandad ubicada en el número 48 de la calle Segura, en horario de lunes a viernes de 19 a 20:30h y los sábados de 11:30 a 13:30h.

TRIDUO

También desde esta Hermandad invitan a los ciudadanos a participar en el Solemne Triduo en honor de María Santísima de la Esperanza, que comenzó el 12 de diciembre y se prolongará hasta el día 14, con el santo rosario a las 19h y la eucaristía a las 19:30h. Finalizada la función del sábado, la Esperanza será expuesta en Solemne Besamanos, y el miércoles 18, festividad de Nuestra Señora de la Esperanza, presidirá la función de las 19:30h y de nuevo será expuesta en Besamanos.

PEREGRINACIÓN

Por otra parte, desde la Hermandad se ha organizado también una peregrinación con motivo



del Año jubilar concedido por el Papa Benedicto XVI a la hermandad de La Macarena de Sevilla. La peregrinación tendrá lugar los días 22 y 23 de febrero, y los interesados en participar pueden efectuar ya sus reservas por el precio de 30 euros. El coste total de la actividad será de 90 euros, cantidad que incluye el traslado en autobús y una noche de hotel en régimen de alojamiento y desayuno. La propuesta incluye la participación en las actividades del Año Jubilar Macareno, la Eucaristía, visita al museo y al camarín de la Esperanza Macarena.

Los interesados pueden recibir más información o efectuar sus reservas en la siguiente dirección: <http://www.hermandaddelcristo.com/peregrinacionmacarena/>.

El Molinet y los huertos urbanos



MARÍA POVEDA.

Con motivo del 25 Aniversario queremos destacar la iniciativa de un grupo de usuarios que están trabajando en los huertos urbanos ecológicos de Elda. Se trata de la cesión de parcelas de propiedad municipal a los vecinos en los que se trabajan cultivos de consumo propio. Un total de 55 municipios se han acogido a las ayudas de la Diputación para poner en marcha este tipo de proyectos. Su proliferación se debe a que se han convertido en una herramienta para promover la participación ciudadana y ayudar a las personas desempleadas o en riesgo de exclusión social.

Estas iniciativas cubren un amplio abanico de necesidades sociales que tienen que ver con el aprendizaje, el respeto al medio ambiente, la integración social y la creación de espacios y modelos de desarrollo personal. Son verdaderos laboratorios de desarrollo humano sostenible. Además es una actividad intergeneracional que reúne a personas mayores, jóvenes y niños. Pero sobre todo es una actividad que ayuda a concienciar a la gente de la importancia de los cultivos ecológicos. Se enseña a trabajar sin abonos químicos ni pesticidas, proponiendo la salud humana y medioambiental, al tiempo que se promueve la recuperación de productos autóctonos y tradicionales. Los usuarios del centro están muy satisfechos de esta experiencia. Al principio tuve-

ron problemas, pasaron una fase de adaptación, pero ahora están contentos, han aprendido a tener responsabilidades, autonomía, además de conocer a las personas que se encargan de otras parcelas y compartir sus experiencias. Muchas personas piensan que eso de la agricultura ecológica es cosa de unos pocos barbudos que quieren volver al pasado o de unos pocos ecologistas soñadores que quieren cambiarlo todo de golpe, otros creen que se trata de una agricultura de autosuficiencia y sin futuro. Sin embargo, la agricultura ecológica es ya una realidad, siendo una actividad plenamente viable medioambiental, social y económicamente. Ha dejado de ser una actividad marginal para mostrarse como una de las agriculturas con más futuro y estar plenamente reconocida mundialmente. No sólo en los países que corresponden a los más "desarrollados", donde su mercado crece a tasas vertiginosas (sobre todo en Japón, Estados Unidos, Canadá y toda la Unión Europea), sino también en diversos países del sur, donde no sólo se hace viable sino además, obligatoriamente necesario. Por todo ello, debe El Molinet animarnos a que el Ayuntamiento de Monóvar ceda parcelas de propiedad municipal a los vecinos en las que se trabajen cultivos de consumo propio. Pensamos que sería una iniciativa importante para cerrar este 25 ANIVERSARIO.





Nochebuena

Esta noche olvidemos la pena,
mira tu mesa llena de amores,
estamos reunidos como los pastores
en esta noche mágica de Nochebuena.

Recortan nuestro pueblo los montes,
llenos de casas, cuevas y cabañas,
y los pinos, los tomillos, y romeros,
llenan de aroma nuestras montañas.

Esta noche, vibran nuestras emociones
con infinito amor y dulce aventura,
nuestra humilde mesa engalanada,
rodeada de cariñosos corazones
llenos de esperanza, amor y ternura.

Suenan lejanos, alegres cantares
y voces llenas de vaga armonía,
ésta es la noche de los hogares
y almas llenas de melancolía.

Dejádme que añore el recuerdo
de aquellos duros años ya pasados,
cuando éramos ingenuos crios,
que de barro, hacíamos personas,
animales y de cristales el río.

¡Dejad que disfrute del ensueño
de todo lo que sentí de niño,
cuando mi padre encendía el fuego
y el hogar se llenaba de cariño!

¡Horas felices del alma mía,
breves, tranquilas y seductoras!
¡Dios misericordioso! ¡Cuánto daría
por un instante de aquellas horas!

¡Noche sublime! ¡Yo te bendigo!
¡Cuando otro año toques mi puerta,
los que te celebraron conmigo,
ellos celebrarán de nuevo tu vuelta!
¡Qué no les falte salud y cariño!
¡Haz que mi casa no esté desierta!

Matías Deltell Maqueda.



José Mallebrera Alfonso

Curiosidades

SABÍA USTED que según una emisora de radio que emite también “curiosidades” a las 5:30 de la madrugada, -según lo que yo buena-mente puedo recordar-, “En Sanghai (China), ligaron por internet una mujer joven y un hombre mayor que quedaron para verse en un hotel. El hombre de unos 63 años, según la locutora, se presentó en el hotel, a la hora y día de la cita, y cuando llegó a la puerta de la habitación dio unos golpecitos suaves a la puerta (lo convenido, claro). Al poco tiempo la puerta se abrió pero la sorpresa fue mayúscula, pues el hombre era su suegro. Pasó a la habitación y la mujer cerró la puerta. Al poco tiempo, muy poco, se oyeron unos golpes enérgicos en la puerta, la mujer la abrió y resultó ser su marido. No había pasado nada pero su marido empezó a dar tortas a diestro y siniestro hasta que llegaron los agentes de seguridad del hotel y lo detuvieron, deteniéndolo y poniéndolo a disposición judicial por malos tratos y escándalo. Ante tales comentarios, servidor sólo puede opinar: sin comentarios.

SABÍA USTED que para ejercer la carrera de juez siempre se presentan más mujeres que hombres y aprueban el 60% y el 40% los hombres. Eso dice una emisora de radio muy de mañana, y cuando le preguntaron al entrevistado por qué sucedía dijo: “porque estudian más, son más constantes y tienen mucha paciencia, y además, las mujeres menos agraciadas son las que mejores notas sacan”.

SABÍA USTED que una joven monovera se presentó a unas oposiciones para acceder a nueve plazas de flauta en la JORCAM (Joven Orquesta de la Comunidad de Madrid). De cuarenta y cuatro aspirantes, sólo nueve salieron adelante, entre ellos la monovera. Enhorabuena a ella y a sus familiares. En Elche, una nieta de una monovera, con diez años toca el bombardino en la Banda Municipal de la citada localidad, y dicen los entendidos “que da gusto oírla”.

SABÍA USTED que según dice *El Pueblo*, de Monóvar, en fecha 19 de septiembre de 1908 se celebró el siguiente concierto: “El lunes por la tarde estuvo en ésta el notabilísimo bajo de ópera Sr. Beltramo, y con este motivo se celebró en casa de D. Alejandro Verdú un concierto del “bel canto” que atrajo y satisfizo al numeroso y selecto auditorio. La linda srta. Consuelito Verdú cantó con exquisito gusto “La serenata” de Gounod, el Sr. Beltramo cantó varios trozos de ópera magistralmente. Su posición dentro del arte, nos dispensa de todo calificativo laudable, sus campañas en los más notables teatros de Europa le acreditan de sobra. Nuestro paisano Jeremías Cerdá, mostró sus aptitudes y progresos, cantando varias romanzas, tras las cuales fue muy felicitado, y como final, la amable dueña de la casa D^a Consuelo Cabanes hizo la merced de alegrarnos con cantos populares, género en que tanto brillan sus poderosas facultades de cantante”. Punto final. Ahora, los miércoles en la Casa de Cultura te pasan un video de las mejores óperas, con los mejores cantantes y orquestas en los mejores teatros del mundo. Así que no me queda más que decir que hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad pero aquellos conciertos serían una verdadera delicia.

SABÍA USTED que en octubre se celebraron dos matrimonios por lo civil y uno por la Iglesia, nacieron trece y fallecieron otros trece.

Centenari del llibre de Remedios Picó *Flores de mi locura*

Ara fa un segle, l'any 1913, la poetessa publicava el seu primer poemari. La data centenària té una importància cabdal: es tracta del primer llibre publicat per una dona a Monòver. I a més a més (mentre la sort no ens acompanye en la recerca per deparar-nos una agradable sorpresa) és el primer llibre publicat per aquell grup de joves amb inquietuds literàries i periodístiques (Enrique Albert, Julio Capilla, José García Verdú, Magdalena Mallebrera, Antonio Montoro, Vicent Peñataro, entre els més destacats) en el primer terç del segle XX que Vicente Ramos va anomenar com La Escuela de Monóvar.

Flores de mi locura. Poesías de Remedios Picó. Con un pórtico de Gustavo Arlés y un elogio lírico de A. Montoro recull poesies d'estil modernista, en la seua vessant més romàntica i intimista, ja publicades en periòdics d'àmbit local i provincial entre 1910 i 1912 juntament amb altres inèdites. La idea de publicar el llibre venia precedida i afavorida

per la popularitat que havien aconseguit les seues poesies tant en la premsa forana (sembla que a Monòver la repercussió era menor segons es manifesta en alguns articles) com també en els cercles i tertúlies artístiques on hi participaven tant ella com els seus col·legues literats.

El seu principal valedor va ser Antonio Montoro qui, aleshores, pel seu ofici de funcionari del cos de Correus, residia a València. Per això el llibre es va imprimir allí, en la impremta d'Antonio López y C^a. Montoro; en la seua estada al cap i casal freqüentava la tertúlia anomenada "La Peña de los sueños" que es reunia en aquell temps al café Munich (antic Fortis) situat en el cantó del carrer La Pau (que en aquella època s'anomenava Peris i Vairo) amb la Plaça de la Reina, per on van desfilar infinitat d'artistes, pintors, escultors, escriptors... Allí es reunia amb el seu company de treball i caricaturista Ricardo García "K-Hito", Gustavo Arlés (pseudònim de Cándido Antolín), Enrique Pertegás, Luis

de Val, Plà Mompó, Jacint Maria Mustieles entre d'altres, que van llegir els versos de la poetessa monovera i es van quedar tan impressionats per la seua qualitat i bellesa que es van oferir a participar en la creació del llibre.

I així, K-Hito va realitzar la bellíssima coberta de *Flores de mi locura*, el pintor Enrique Pertegás el no menys bell ex libris de Remedios Picó que apareix (juntament amb el preu, 2 pessetes) en la coberta posterior, el aleshores Gustavo Arlés (Cándido Antolín abans de convertir-se en el dramaturg i actor Mario Albar) li va escriure el pròleg, i finalment, el seu amic Antonio Montoro, a qui va dedicat el llibre, un elogi en vers. Precedint la portada, un full de paper couché afegit posteriorment a la relligadura dels quaderns amb una bell retrat en forma redona de Remedios Picó, fragment d'una fotografia major.

L'obra hauria d'haver-se publicat un any abans. Però de les vicissituds de l'edició, del seu contingut, de la seua venda i del ressó que va tindre, ja en



Coberta del llibre de K-Hito.

parlarem. Amb aquest breu article tan sols volíem que almenys abans d'acabar-se l'any es donara a conèixer l'efemèride perquè, (en paraules de Paül Limorti, a qui li les *pille* prestades, en el pròleg al llibre sobre el company literari i amic de la poetessa José García Verdú. Monóvar 1919"), no es quede diluïda en la blanura d'un poble desmemoriat.

Remedios Picó es mereix molt més.

Consuelo Payá Amat.

Ruta cultural al Xirivell y l'Almorquí

Como desde hace cinco años, entre los meses de septiembre y abril, el Casino Eldense viene desarrollando una de las actividades más exitosas de su programación: las rutas culturales. Actividad que se lleva a cabo los últimos domingos de cada mes y que en cada ocasión tiene lugar en un municipio de nuestra comarca. El pasado 24 de noviembre, el destino elegido por el Casino Eldense fue Monóvar y el lugar, la ruta del Xirivell y l'Almorquí. A pesar de la fría y gélida mañana otoñal, en la que se llegó a alcanzar un grado y medio bajo cero, se reunieron un total de 54 socios y simpatizantes del Casino en las Casas del Señor.

Bajo la guía y explicaciones de los amigos de la Asociación de Amigos del Patrimonio de Monóvar "Xinosa", Fran Palomares y Luis Poveda, pudieron conocer la historia de las Casas del Señor, de su sistema de riego, así como del Chinorlet, con su pantano; de las casas cuevas, pudiendo visitar alguna de ellas, como la del Pou o del Pí, donde hicieron una parada técnica para recuperar fuerzas mediante el correspondiente almuerzo. Reiniciada la marcha visitaron la curiosa y singular "cueva de la Arena", para dirigirse de regreso hacia las Casas del Señor, pasando previamente por el caserío de l'Almorquí, recibiendo explicaciones sobre



la famosa en otro tiempo "piedra de l'Almorquí", el manantial homónimo, las balsas existentes y la iniciativa de algunos jóvenes para recuperar el caserío.

A lo largo de toda la mañana esta ruta por tierras de Monóvar permitió descubrir una pequeña parte de la historia y recursos na-

turales que albergan los pueblos del Vinalopó. Hitos culturales que con frecuencia son olvidados, e incluso despreciados por cotidianos, por estar ahí, a la vista de todos. Sin llegar a reparar en la importancia de conservar, conocer y divulgar el legado cultural de nuestros mayores como parte de nuestra propia identidad.

Desde el Casino Eldense, queremos agradecer el trabajo de la asociación Xinosa, y de todos aquellos amigos y amigas que la integran, por esta entusiasta iniciativa ciudadana, así como por facilitar que el patrimonio histórico y cultural de Monóvar sea conocido en toda la comarca.

Gabriel Segura Herrero.

EXPOSICIÓ CONFERÈNCIA I ♥ BENIDORM d'Alberto Verdú

KURSAAL FLETA

Del 13 de desembre al 17 de gener
Conferència divendres, 13 de desembre a les 19 h. A continuació es procedirà a la inauguració.



I ♥ Benidorm

Alberto Verdú



DANZA FESTIVAL BENÉFICO a cargo de la Escuela de Danza de Alicia Alba

TEATRO PRINCIPAL

Sábado, 14 de diciembre a las 18 h

Duración aprox.: 1 h 30 m

Precios: 3 €



TEATRO NAVIDAZ UN PORTAL DIFERENTE Otro espectáculo para público adulto de Félix Albo

CASA DE CULTURA

Jueves, 19 de diciembre a las 21:30 h

Duración aprox.: 1 h

Precios: 2 €



MÚSICA CONCERT DE NADAL Agrupació Musical "La Artística" de Monóver

TEATRE PRINCIPAL

Dissabte, 21 de desembre a las 20:30 h

Duración aprox.: 1 h 30 m

Precios: 4 €

